

Pièces de rechange
Spare parts list
Ersatzteilliste
Catalogo Pezzi di Ricambio

Faucheuse-Conditionneuse
Mower Conditioner
Mähknickzetter
Falciaccondizionatrice



A0046 > B0000

FC313RF





SIGNES CODIFIÉS - STANDARD SYMBOLS - SYMBOLE - SIMBOLI CODIFICATI

OPT	Equipement optionnel
STD	Equipement livré de série
ESP	Equipement livré suivant pays
:	Pour ...
>	De ... à ...
RPL	Remplace ...
Ø	Diamètre
> <	Epaisseur
<->	Longueur
<m>	Vendu au mètre
Q?	Quantité selon besoin
*	Voir note
[n]	Composant d'un assemblage
+ [n]	Assemblage comprenant les pièces [n]

OPT	Optional equipment
STD	Equipment supplied as standard
ESP	Equipment supplied for specific countries
:	For ...
>	From ... to ...
RPL	Replaces ...
Ø	Diameter
> <	Thickness
<->	Length
<m>	Sold by the metre
Q?	Quantity as required
*	See note
[n]	Items making up assembly
+ [n]	Assembly made up by items [n]

OPT	Sonderausrüstung
STD	Serienausrüstung
ESP	Länderabhängige Ausrüstung
:	Für ...
>	Von ... bis ...
RPL	Ersetzt ...
Ø	Durchmesser
> <	Stärke
<->	Länge
<m>	Meterware
Q?	Stückzahl nach Bedarf
*	Siehe Nota
[n]	Teil einer Baugruppe
+ [n]	Baugruppe bestehend aus den mit [n] bezeichneten Teilen

OPT	Attrezzatura opzionale
STD	Attrezzatura fornita di serie
ESP	Attrezzatura fornita secondo il paese
:	Per ...
>	Da ... A ...
RPL	Sostituisce ...
Ø	Diametro
> <	Spessore
<->	Lunghezza
<m>	venduto a metro
Q?	Quantità richiesta
*	Vedi nota
[n]	Componente di un assieme
+ [n]	Assieme comprendente i componenti [n]

POUR COMMANDER DES PIÈCES DE RECHANGE, VEUILLEZ INDICHER:

- Le numéro de fabrication de la machine
- Le numéro de la pièce
- La quantité désirée

WHEN ORDERING SERVICE-PARTS, WILL YOU PLEASE MENTION:

- The machine type and serial number
- The part number
- The quantity of parts

BEI DER BESTELLUNG VON ERSATZTEILEN IMMER ANGEBEN:

- Die Seriennummer der Maschine
- Die Nummer des Teiles
- Die gewünschte Stückzahl

NELL'ORDINARE I RICAMBI, SI PREGA DI INDICARE:

- Il tipo ed il numero di serie della macchina
- Il codice del componente
- La quantità desiderata

- Toutes les pièces détachées et sous-ensembles sont à commander au magasin pièces de rechange.
- **Les équipements optionnels (OPT)** ainsi que les **notices d'instructions** sont à commander auprès des **services commerciaux**.
- Service parts and service part assemblies are to be ordered through the spare parts department.
- **Optional equipment (OPT)** and **assembly operator's manuals** should be ordered through the **wholegood sales department**.
- Bestellungen für Ersatzteile und Baugruppen sind an die Ersatzteilabteilung zu richten.
- **Sonderausrüstungen (OPT)** sowie **Montage- und Betriebsanleitungen**, bestellen Sie bitte bei der **Verkaufsabteilung für Maschinen**.
- I ricambi e i sotto-assiemi devono essere ordinati al Magazzino Ricambi.
- **Le attrezzature opzionali (OPT)** ed i **manuali dell'operatore** devono essere ordinati al **Servizio Commerciale**.

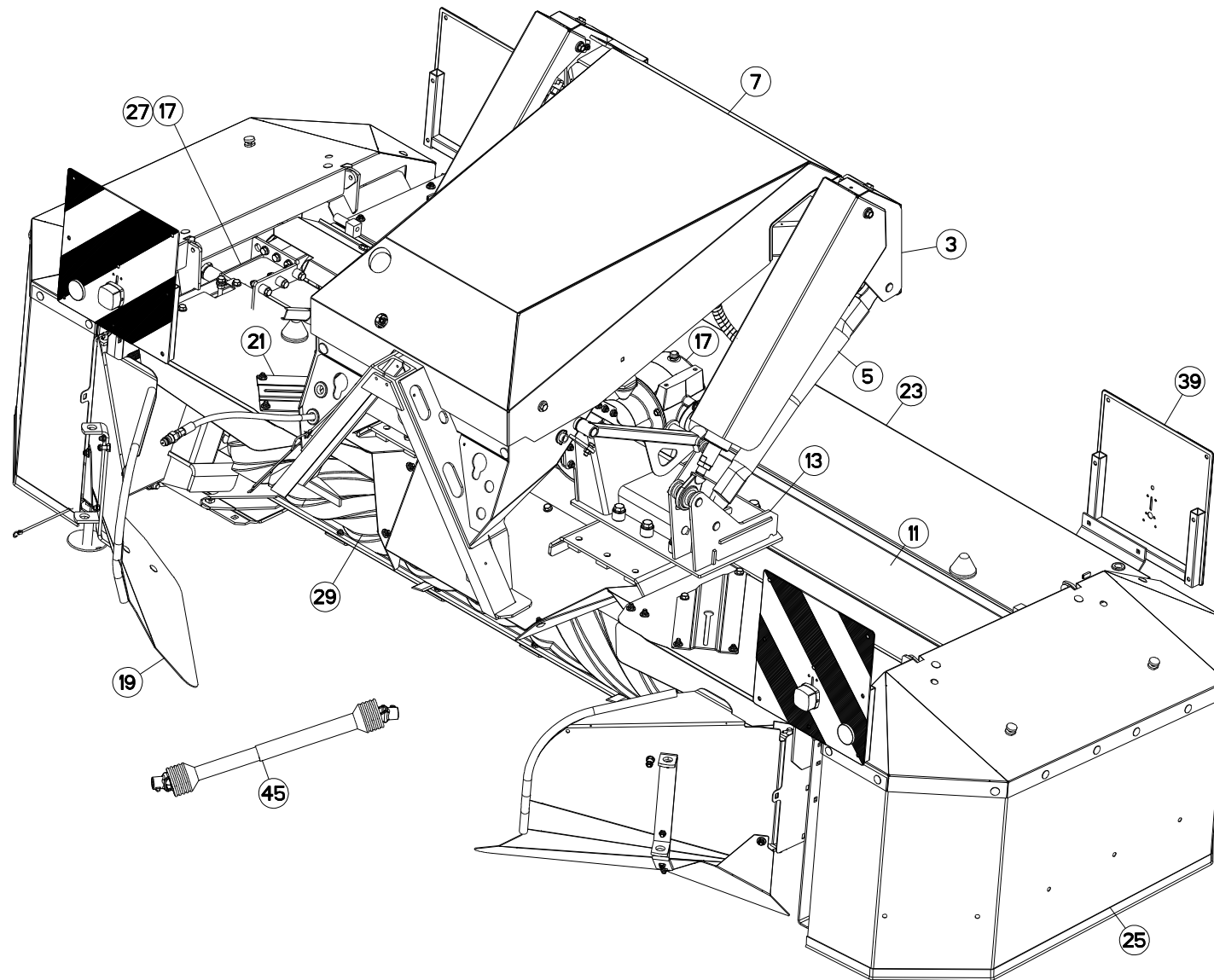




TABLE DES MATIERES - TABLE OF CONTENTS - INHALTSVERZEICHNIS - INDICE

K70R0288 A

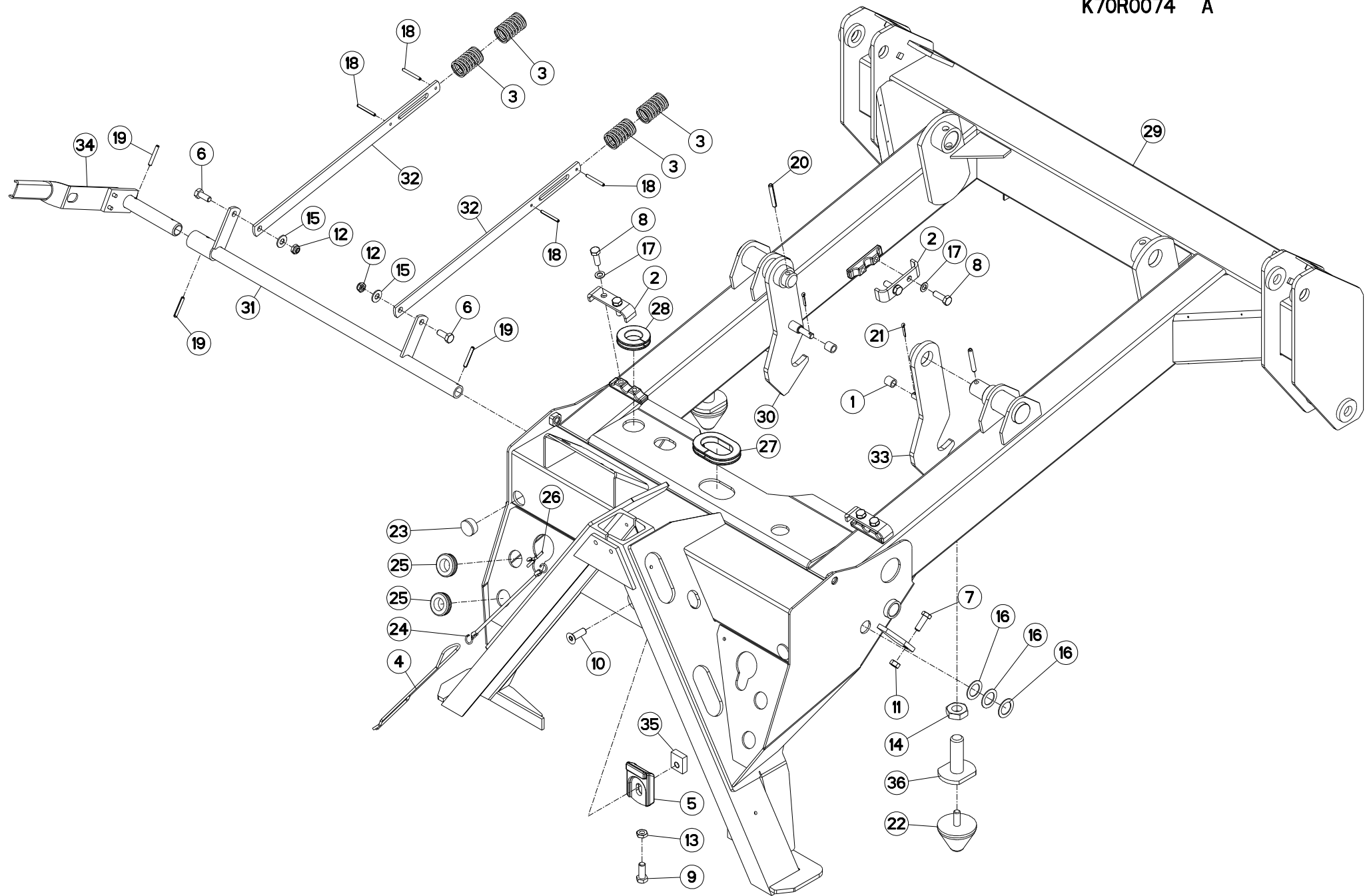
Catalogue P.D.R. - Spare parts list - Ersatzteilliste - Pezzi di Ricambio :

KR021ATL C

Annule et remplace - Cancels and replaces - Annulliert und ersetzt - Annulla e sostituisce :

KR021ATL B

Grp	Page	Opt	Groupe de pièces	Parts group index	Teilegruppe	Gruppo di parti
003	003		CHÂSSIS	FRAME	RAHMEN - ANLENKUNG	TELAIO
005	005		BIELLES	PULL RODS	LENKER	BIELLE E LEVERISMI
007	007		CAPOT	COVER	ABDECKUNG	LAMIERE
009	009		DISPOSITIF HYDRAULIQUE	HYDRAULIC DEVICE	HYDRAULIKANLAGE	DISPOSITIVO IDRAULICO
011	011		TUBE PORTEUR	SUPPORT TUBE	TRAGROHR	TELAIO PORTANTE
013	013		RAMBARDE	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE
015	015		CARTER CENTRAL 1000 MIN-1	CENTRAL GEARBOX 1000 MIN-1	HAUPTGETRIEBE 1000 MIN-1	SCATOLA CENTRALE 1000 GIRI
017	017		CARTER LATERAL	SIDE GEARBOX	SEITENGETRIEBE	SCATOLA LATERALE
019	019		TÔLES A ANDAINS	SWATH BOARDS	SCHWADBLECHE	ANDANATORE
021	021		CAPOTS	GUARDS	SCHUTZELEMENTE	LAMIERE
023	023		PROTECTEUR AVANT	FRONT SAFETY GUARD	VORDERE SCHUTZVORRICHTUNG	PROTEZIONE ANTERIORE
025	025		VOLETS LATéraux	GUARDS	SEITL. SCHUTZVORRICHTUNG	TELO ANTERIORE
027	027		ENTRAÎNEMENT DES ROULEAUX	ROLLS DRIVING	QUETSCHWALZENANTRIEB	AZIONAMENTO DEI RULLI
029	029		ROULEAUX DE CONDITIONNEMENT	CONDITIONING ROLLS	QUETSCHWALZEN	RULLI DI CONDIZIONAMENTO
033	033		CARTER-PIGNONS DU P.-DISQUES	CUTTERBAR GEARCASE - GEARS	MÄHBALKEN - ZAHNRÄDER	BARRA DI TAGLIO
035	035		DISQUES - PATINS - SEMELLES	DISCS - DISCGUARDS - SKIDS	SCHEIBEN - SCHUTZKUFEN	DISCHI E SLITTE
037	037		VISSERIE	BOLTS AND NUTS	SCHRAUBEN UND MUTTERN	BULLONERIA BARRA
039	039		SIGNALISATION ROUTIERE	WARNING BOARDS	WARNTAFELN	IMPIANTO ILLUMINAZIONE
041	041		COLL.ETIQUETTES ADHESIVES	SET OF STICKERS	SATZ AUFKLEBER	ADESIVO
043	043		DIVERS	MISCELLANEOUS	VERSCHIEDENES	VARIE
045	045		TRANSMISSION 4600409	TRANSMISSION 4600409	GELENKWELLE 4600409	TRANSMISSIONE 4600409
047	047		TRANSMISSION 4600423	TRANSMISSION 4600423	GELENKWELLE 4600423	TRANSMISSIONE 4600423





FC313RF

A 0046 > B 0000

K70R0074 A

CHÂSSIS

FRAME

RAHMEN - ANLENKUNG

TELAIO

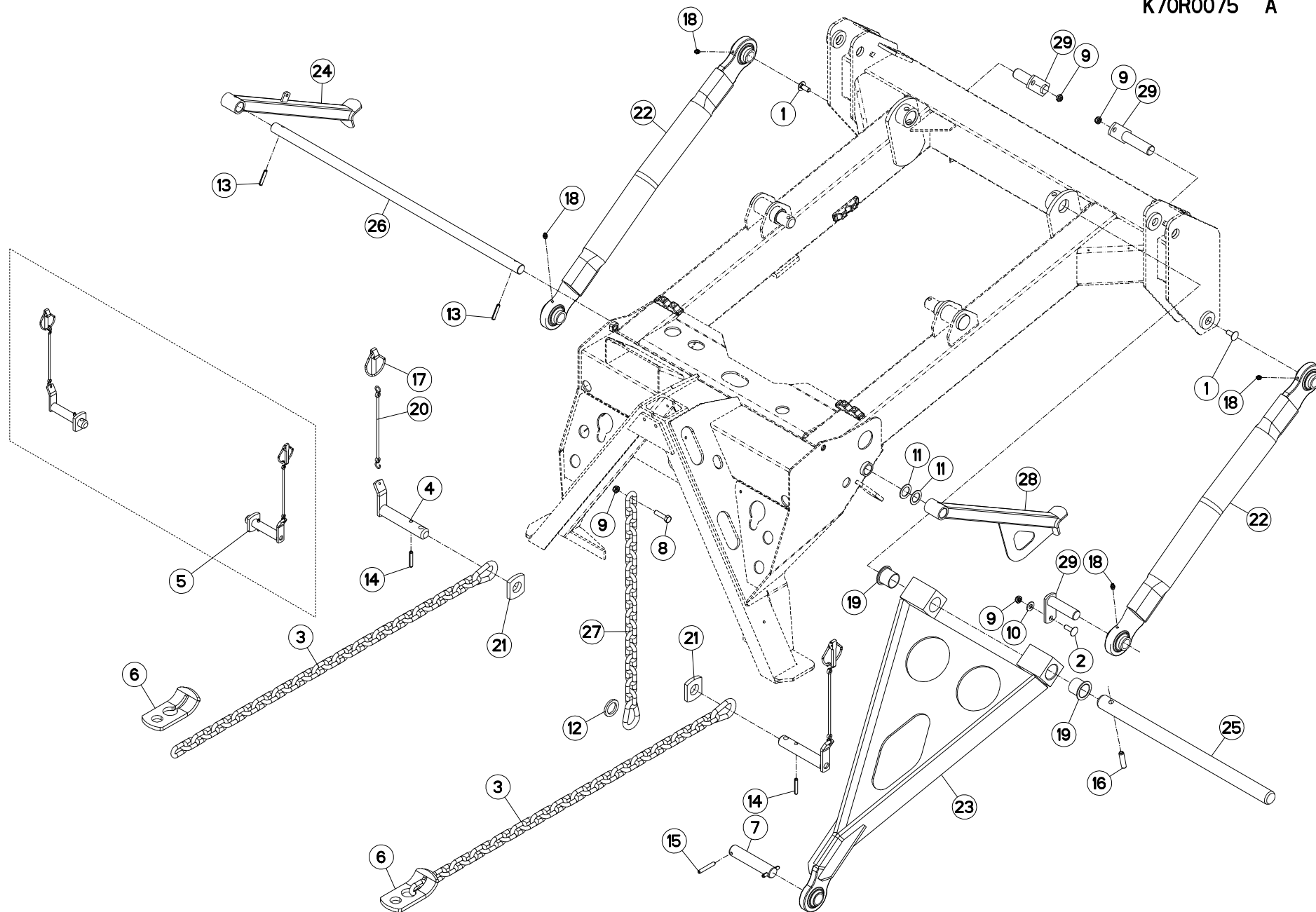
Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	56015600	002	DOUILLE D ART.DU VOLET AVANT	SPACER	ZWISCHENHUELSE	BUSSOLA	
002	56044800	004	BRIDE	CLAMP	BUEGEL	STAFFA	
003	56516000	004	RESSORT DEPRESSION	PRESSURE SPRING	DRUCKFEDER	MOLLA	
004	56617500	001	EPINGLE	PIN, COTTER, HAIRPIN	FEDERSTECKER	SPINA SIC.280 F.	
005	57556310	001	VERROU	LATCH	RIEGEL	LEVA	
006	80061026	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	*
007	80061030	002	VIS TETE HEXAGONALE	HEXAGON HEAD SCREW	SECHSKANTSCHRAUBE	VITE A TESTA ESAGONALE	
008	80061073	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
009	80061271	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
010	80111243	001	VIS TETE FRAI.SIX P.CREUX	HEX.SOCK.COUNT.HEAD SCREW	SENKSCHAUB.INNENSECHSKANT	VITE	5 daN m (37 lbf ft)
011	80201000	002	ECROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT	SECHSKANTMUTTER	DADO	5 daN m (37 lbf ft)
012	80201040	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
013	80201271	001	ECROU HEXAGONAL BAS FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	8,5 daN m (63 lbf ft)
014	80202475	002	ECROU HEXAGONAL BAS FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
015	80251176	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
016	80252543	003	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
017	80271001	008	RONDELLE EVENTAIL FLZNNC	SERRATED LOCK WASHER FLZNNC	FAECHERSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA VENTAGLIO FLZNNC	
018	80450546	004	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
019	80450641	003	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
020	80450856	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
021	80500322	002	GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3	SPLIT PIN FE/ZNXC3	SPLINT FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
022	83030008	002	BUTEE ELASTIQUE CONIQUE	RUBBER STOP	GUMMIPUFFER	GOMMINO	
023	83040086	002	BOUCHON D'OBTURATION	END PLUG	VERSCHLUSSSTOPFEN	TAPPO DI CHIUSURA	
024	83070063	001	LIEN PVC	PVC CORD	SICHERUNGSBAND	CAVETTO	<->195mm
025	83200803	002	PASSE FIL	RUBBER PASS WIRE	GUMMI-TUELLE	PASSAFILO	
026	80500428	001	GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3	SPLIT PIN FE/ZNXC3	SPLINT FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
027	83090205	001	PROFIL DE PROTECTION	CORNER GUARD	KANTENSCHUTZ	COPRIBORDO	<->200mm
028	83090205	001	PROFIL DE PROTECTION	CORNER GUARD	KANTENSCHUTZ	COPRIBORDO	<->110mm
029	K7000013	001	CHASSIS	CHASSIS	HAUPTRAHMEN	TELAIO	
030	K7000090	001	VERROU	LATCH	RIEGEL	LEVA	
031	K7000140	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
032	K7000150	002	LEVIER DE COMMANDE	LEVER	HEBEL	LEVA	
033	K7000810	001	VERROU	LATCH	RIEGEL	LEVA	
034	K7000830	001	LEVIER DU VERROU	LEVER	HEBEL		
035	K7003460	001	PATTE ZBC	PLATE ZBC	LASCHE ZBC	FAZZOLETTO ZBC	
036	K7004030	002	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	

* 1 daN m et desserrer de 90°

* 7 lbf ft and back off 90°

* 1 daN m und lösen um 90°

* 1 daN m e sevitare di 90°





FC313RF

A 0046 > B 0000

K70R0075 A

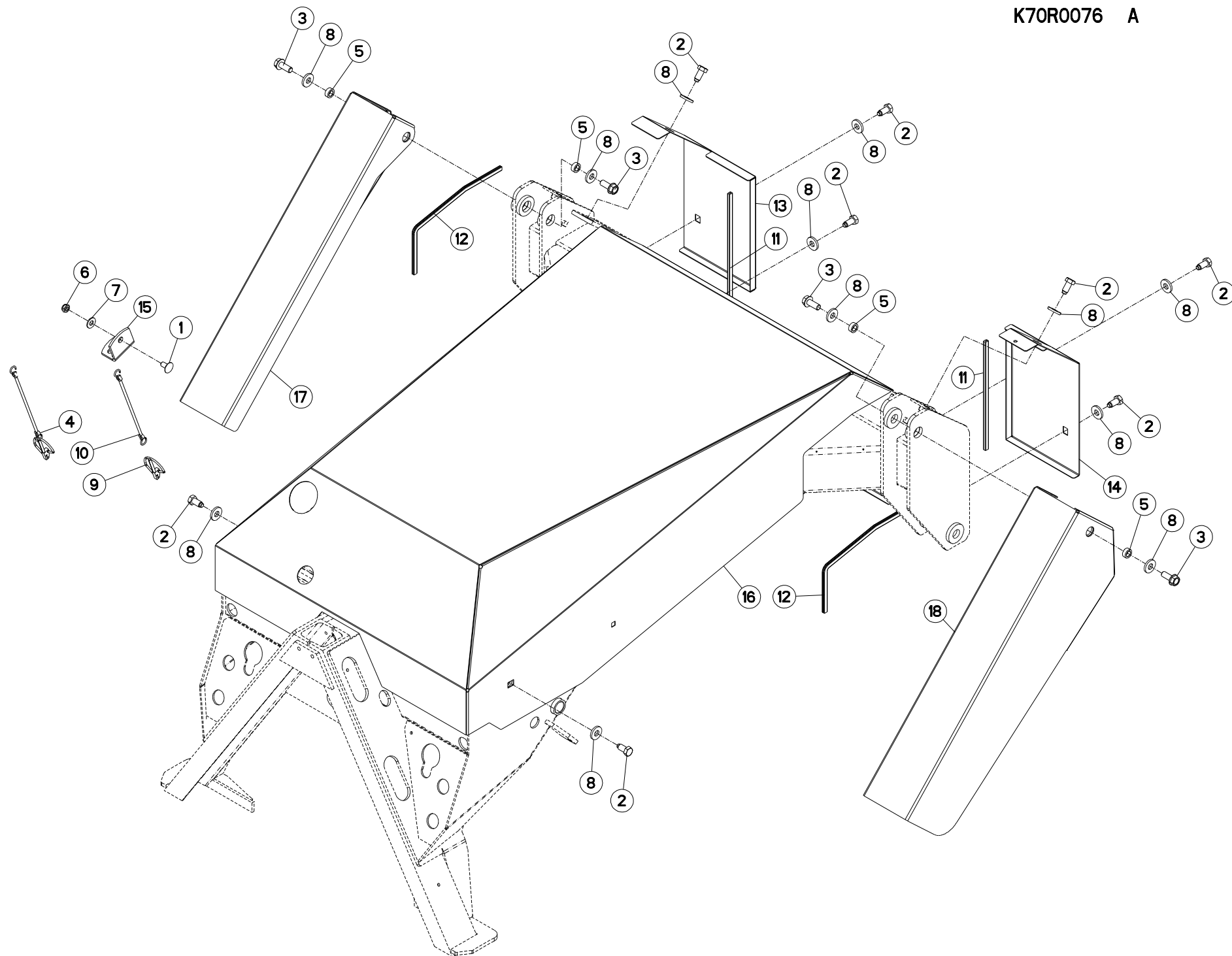
BIELLES

PULL RODS

LENKER

BIELLE E LEVERISMI

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50002200	002	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
002	50002300	002	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
003	50085910	002	CHAINE FE/ZNXC3	CHAIN FE/ZNXC3	KETTE FE/ZNXC3	CATENA FE/ZNXC3	
004	56617100	002	TOURILLON ZBC	PIN ZBC	BOLZEN ZBC	PERNO	[1]
005	56618200	001	COLL.TOURILLONS	PIN SET	SATZBOLZEN	KIT PERNI	+ [1]
006	57719010	002	ATTACHE	ATTACHMENT	HALTERUNG	ATTACCO	
007	58742210	001	AXE ZBC	PIN ZBC	BOLZEN ZBC	ASSE	
008	80061040	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
009	80201040	006	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	5 daN m (37 lbf ft)
010	80251176	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
011	80252543	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
012	80253146	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
013	80450841	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
014	80450845	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	[1]
015	80450856	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
016	80451250	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
017	80561155	002	GOUPILLE AUTOMATIQUE	LINCH PIN	KLAPPSTECKER	SPINA DI FERMO	[1]
018	82200800	004	GRAISSEUR FE/ZNXC3	GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	SCHMIERNIPPEL FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
019	83013538	002	BAGUE ROULEE A COLLERETTE	FLANGED WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE MIT FLANSCH	ANELLO LUBRIFICATO	
020	83070063	002	LIEN PVC	PVC CORD	SICHERUNGSBAND	CAVETTO	[1] <->195mm
021	56617200	002	RONDELLE FE/ZN	WASHER FE/ZN	SCHEIBE FE/ZN	RONDELLA FE/ZN	[1]
022	K7000021	002	BIELLE INFERIEURE	PULL BAR	LENKER	BIELLA	
023	K7000100	001	BIELLE	LINK, CONNECTING	LENKER	BIELLA	
024	K7000110	001	BEQUILLE DE DEPOSE GAUCHE	STAND LEFT	STAENDER LINKS	SUPPORTO	
025	K7000130	001	AXE DE BIELLE SUPERIEURE	PIN	BOLZEN	ASSE	
026	K7000160	001	AXE DE BEQUILLE	PIN	BOLZEN	ASSE	
027	K7000820	001	CHAINE 18 MAILLONS D.10 ZBC	CHAIN	KETTE	CATENA	
028	K7000851	001	BEQUILLE DE DEPOSE	STAND	STAENDER	SUPPORTO	
029	K7001510	004	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	





FC313RF

A 0046 > B 0000

K70R0076 A

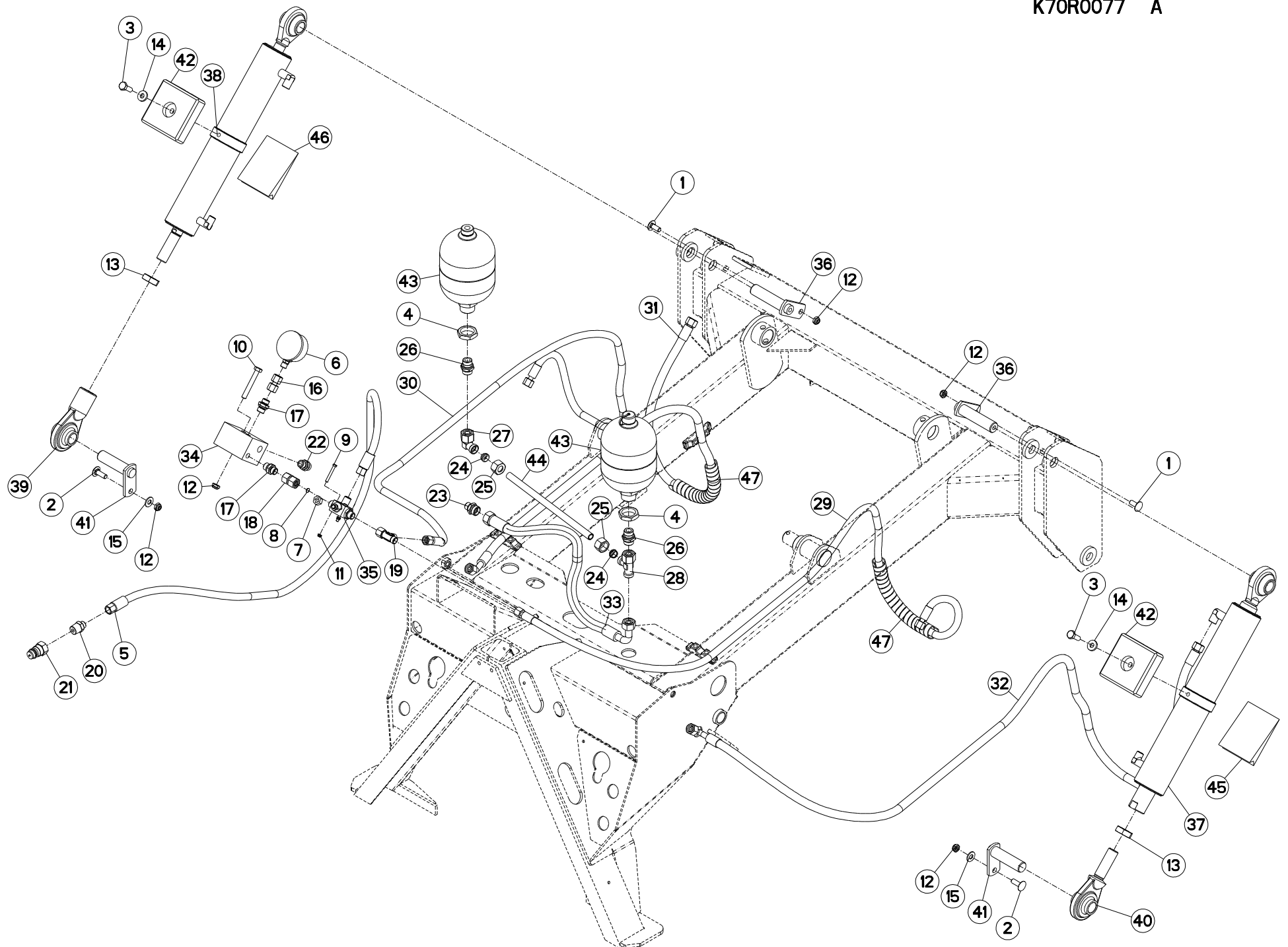
CAPOT

COVER

ABDECKUNG

LAMIERE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50003200	001	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
002	50068500	008	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	8,5 daN m (63 lbf ft)
003	50073300	004	VIS AUTOFREINEE	SCREW, SELF-LOCKING	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	8,5 daN m (63 lbf ft)
004	56246500	001	GOUPILLE D.6 + LIEN	LINCH PIN 6 + PVC CORD	KLAPPSTECKER 6 + PVC SCHNUR		
005	56544900	004	RONDELLE DE CENTRAGE ZBC	CENTER WASHER	ZENTRIERSCHEIBE	RONDELLA DI CENTRAGGIO	
006	80201040	001	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
007	80251176	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
008	80251331	012	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
009	80560540	001	GOUPILLE AUTOMATIQUE FE/ZNXC3	LINCH PIN FE/ZNXC3	KLAPPSTECKER FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
010	83070063	001	LIEN PVC	PVC CORD	SICHERUNGSBAND	CAVETTO	
011	83090200	002	PROFIL DE PROTECTION	CORNER GUARD	KANTENSCHUTZ	COPROBORDO	<->285mm
012	83090200	002	PROFIL DE PROTECTION	CORNER GUARD	KANTENSCHUTZ	COPROBORDO	<->285mm
013	K7000711	001	CACHE GAUCHE	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
014	K7000751	001	CACHE DROIT	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
015	K7000861	001	ARRET	LOCK PLATE	RIEGEL	ARRESTO	
016	K7000870	001	CAPOT	HOOD	HAUBE	COFANO	
017	K7000881	001	CAPOT	HOOD	HAUBE	COFANO	
018	K7000891	001	CAPOT	HOOD	HAUBE	COFANO	





FC313RF

A 0046 > B 0000

K70R0077 A

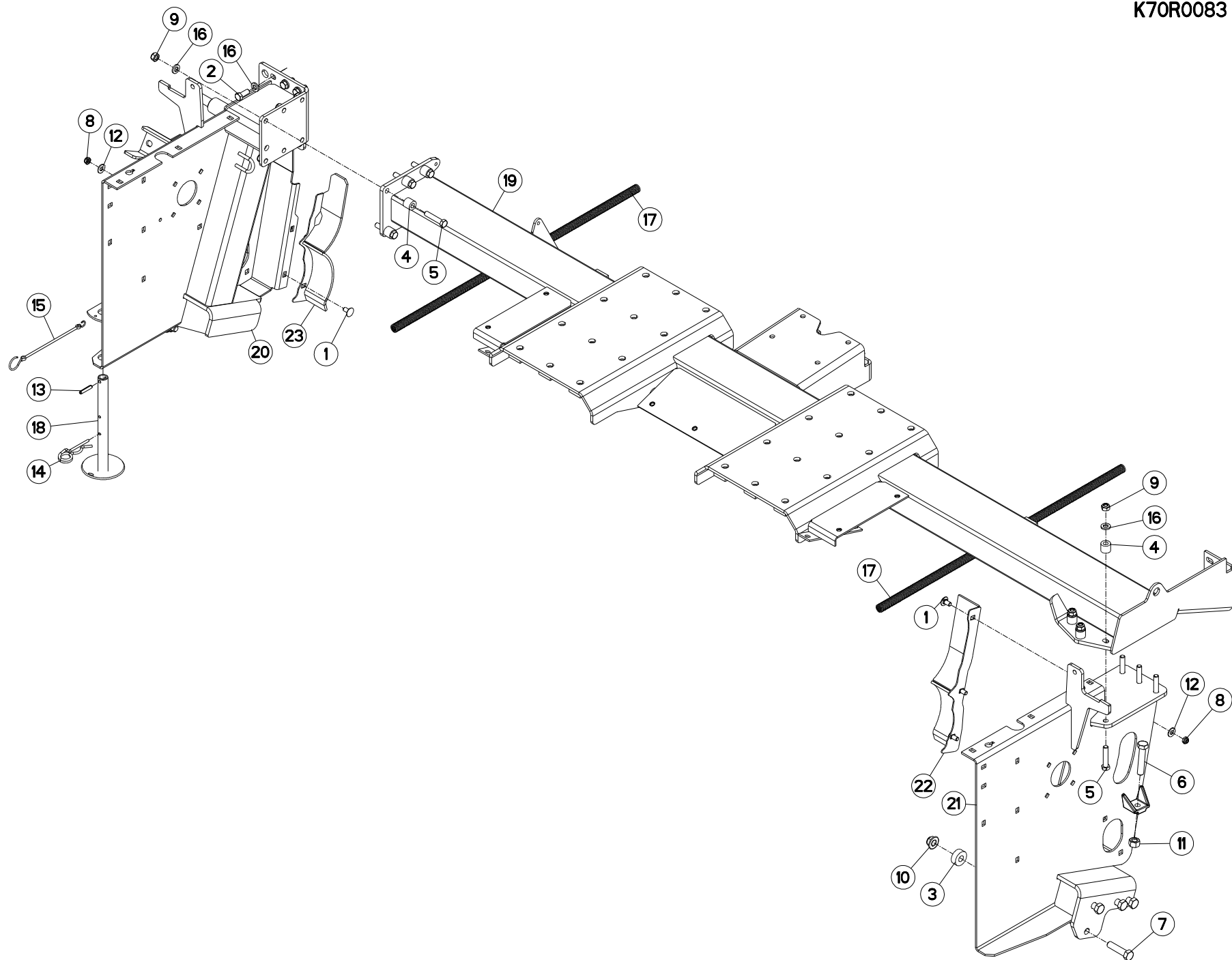
DISPOSITIF HYDRAULIQUE

HYDRAULIC DEVICE

HYDRAULIKANLAGE

DISPOSITIVO IDRAULICO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50002200	002	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
002	50002300	002	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
003	50006600	002	VIS AUTOFREINEE	SCREW, SELF-LOCKING	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	
004	50072300	002	ECROU EXTRA-PLAT FE/ZNXC3	HEXAGON THIN NUT FE/ZNXC3	FLACHE SECHSKANTMUTTER	DADO	
005	56116700	001	FLEXIBLE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO IN GOMMA	A 0001 > A 0023<->2300 mm
005	A4921039	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	A 0024 > <->2300 mm
006	56861110	001	MANOMETRE 250 BARS	MANOMETER	MANOMETER	MANOMETRO	
007	56866000	001	ECROU DE MANIPULATION ZBC	NUT ZBC	MUTTER ZBC	DADO	
008	57912100	001	LIMITEUR DE DEBIT D.0,5	FLOW LIMITER	MENGENREGLER	LIMITATORE DI FLUSSO	
009	80060541	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
010	80061057	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
011	80200540	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
012	80201040	005	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
013	80202475	002	ECROU HEXAGONAL BAS FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
014	80251127	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
015	80251176	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
016	82300090	001	ADAPTATEUR+BAGUE DE MANOMETRE	ADAPTER	GEWINDESTUTZEN	ADATTATORE+BOCCOLA	
017	A4080400	002	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA FEZN/XC3	
018	A4080313	001	UNION DOUBLE FEMELLE FE/ZNXC3	SWIVEL UNION FE/ZNXC3	GERADE-VERBINDUNG FE/ZNXC3	CONNETTORE	
019	A4083100	001	TE ADAPTABLE RENVERSE FE/ZNXC3	ADJ.MALE STUD TEE-STU.FE/ZNXC3	EINSTELLB.T-VERSCHRAU.FE/ZNXC3	TERMINALE A T ORIENTA.FE/ZNXC3	
020	82301205	001	ADAPTATEUR FE/ZNXC3	ADAPTOR FE/ZNXC3	GEWINDESTUTZEN FE/ZNXC3	RACCORDO FE/ZNXC3	
021	A4074001	001	COUPLEUR	COUPLER	KUPPLER	GIUNTO	
022	A4080411	002	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
023	A4080429	001	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
024	A4080115	002	BAGUE 1 DL 15	BUSH	HUELSE	BOCCOLA	
025	A4080215	002	ECROU L15	NUT L15	MUTTER L15	DATO L15	
026	A4080430	002	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
027	A4082703	001	COUDE TOURNANT	AJUSTABLE MALE STUD ELBOW	EINSTELLBARE WINKEL STUTZEN	GIUNZIONE A 90°ORIENTABILE ZBC	
028	A4083102	001	TE ADAPTABLE RENVERSE FE/ZNXC3	ADJ.MALE STUD TEE-STU.FE/ZNXC3	EINSTELLB.T-VERSCHRAU.FE/ZNXC3	TERMINALE A T ORIENTA.FE/ZNXC3	
029	A4921033	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1800 mm
030	A4921033	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1800 mm
031	A4922034	001	FLEXIBLE	HOSE, HYDRAULIC	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO IN GOMMA	<->1400 mm
032	A4922044	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1800 mm
033	A4923030	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->0650 mm
034	K7000030	001	BLOC	BLOCK	BLOCK	BLOCCO	
035	K7000320	001	ROBINET	VALVE, BALL	KUGELHAHN	ROBINETTO	
036	K7000672	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
037	K7000794	001	VERIN	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	
038	K7000804	001	VERIN	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	
039	K7000991	001	ROTULE	BALL JOINT	KUGELGELENK	GINOCCHIERA	
040	K7001001	001	ROTULE	BALL JOINT	KUGELGELENK	GINOCCHIERA	
041	K7001510	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
042	K7001541	002	ARRET	STOP	ANSCHLAG	STOP	
043	K7003850	002	ACCUMULATEUR HYDRO-PNEUMATIQUE	ACCUMULATOR	DRUCKSPEICHER	ACCUMULATORE	
044	K7003860	001	TUBE HYDRAULIQUE	TUBE	ROHR	TUBO	
045	K7008190	001	COLL.JOINTS-VERIN K7000794	SET OIL SEALS FOR K7000794	SATZ DICHTUNGEN F.K7000794	KIT GUARNIZ.PISTO.K7000794	: K7000794
046	K7008200	001	COLL.JOINTS-VERIN K7000804	SET OIL SEALS FOR K7000804	SATZ DICHTUNGEN F.K7000804	KIT GUARNIZ.PISTO.K7000804	: K7000804
047	K7000260	002	GAINE SPIRALE	SPIRAL WRAP	SCHUTZSPIRALE	PROTEZIONE	





FC313RF

A 0046 > B 0000

K70R0083 B

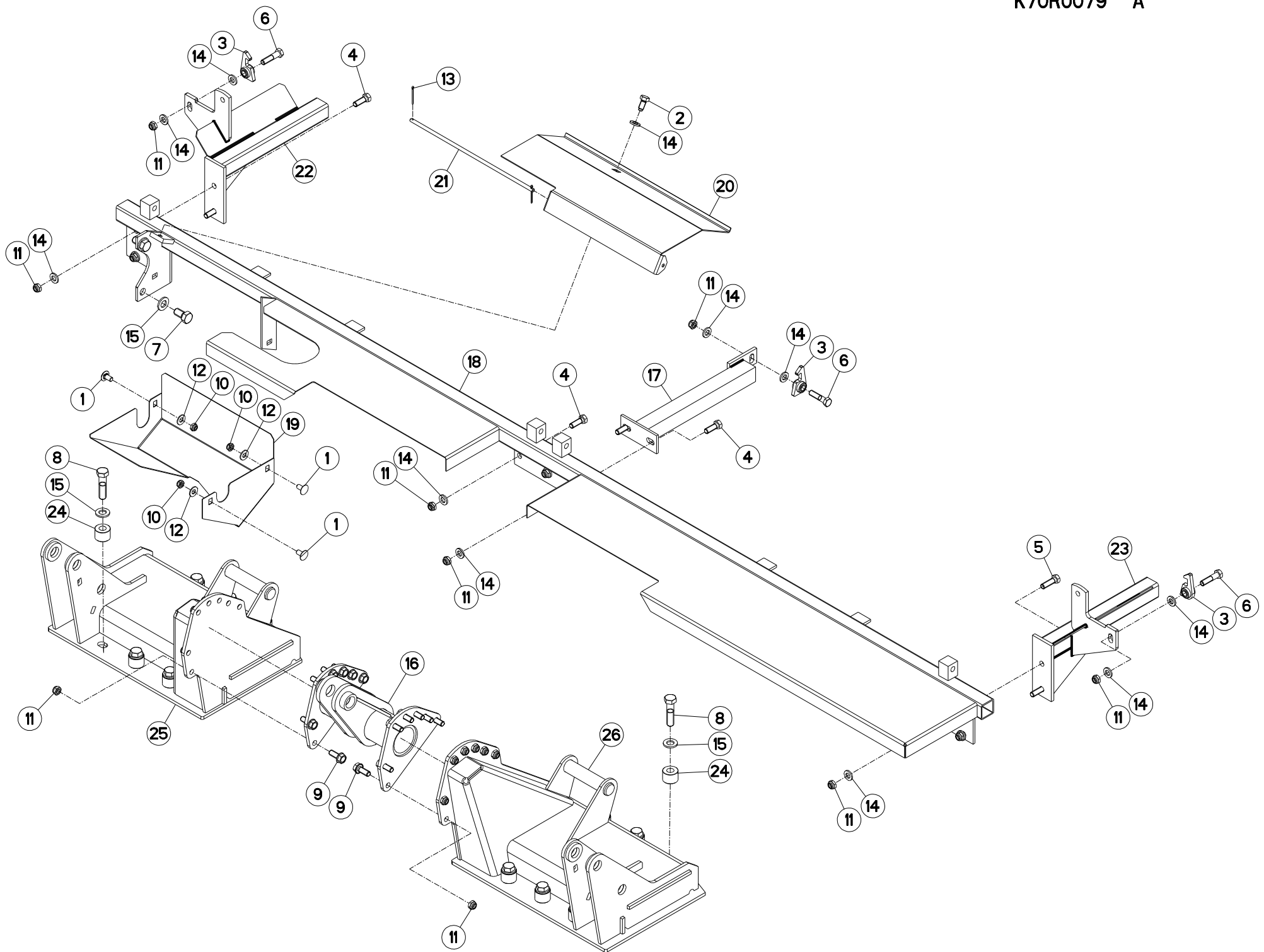
TUBE PORTEUR

SUPPORT TUBE

TRAGROHR

TELAIO PORTANTE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50003200	005	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
002	50003600	005	VIS AUTOFREINEE H	SELF-LOCKING SCREW	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	
003	56202300	008	DOUILLE	WASHER	DISTANZSCHEIBE	RONDELLA	
004	56637100	012	ENTRETOISE ZBC	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
005	80061293	012	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
006	80061658	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
007	80061683	008	VIS TETE HEXAGONALE	HEXAGON HEAD SCREW	SECHSKANTSCHRAUBE	VITE A TESTA ESAGONALE	
008	80201040	005	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
009	80201248	012	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERND.MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
010	80201662	008	ECROU HEXAG.EMBASE POLYSTOP	SELF-LOCKING NUT W.COLLAR	SELBSTSICHERNDE BUNDMUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
011	80201670	002	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
012	80251176	005	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
013	80450841	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
014	80570600	001	GOUPILLE BETA SIMPLE FE/ZNXC3	SPRING COTTER PIN FE/ZNXC3	FEDERSTECKER FE/ZNXC3	MOLLA FE/ZNXC3	
015	83070064	001	LIEN PVC	PVC CORD	SICHERUNGSBAND	CAVO	
016	80281254	017	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	
017	K7000180	002	GAINE ANNELEE	HOSE	HUELSE		
018	K7000941	001	BEQUILLE LATERALE	STAND	STAENDER	SUPPORTO	
019	K7003210	001	TUBE	TUBE	ROHR	TUBO	
020	K7003221	001	BRAS GAUCHE SOUDE	ARM	ARM	BRACCIO	
021	K7003230	001	BRAS DROIT SOUDE	ARM	ARM	BRACCIO	
022	K7007690	001	PROTECTEUR D'EMBOUT DROIT	PROTECTOR	SCHUTZ	PROTEZIONE	
023	K7007700	001	PROTECTEUR D'EMBOUT GAUCHE	PROTECTOR	SCHUTZ	PROTEZIONE	





FC313RF

A 0046 > B 0000

K70R0079 A

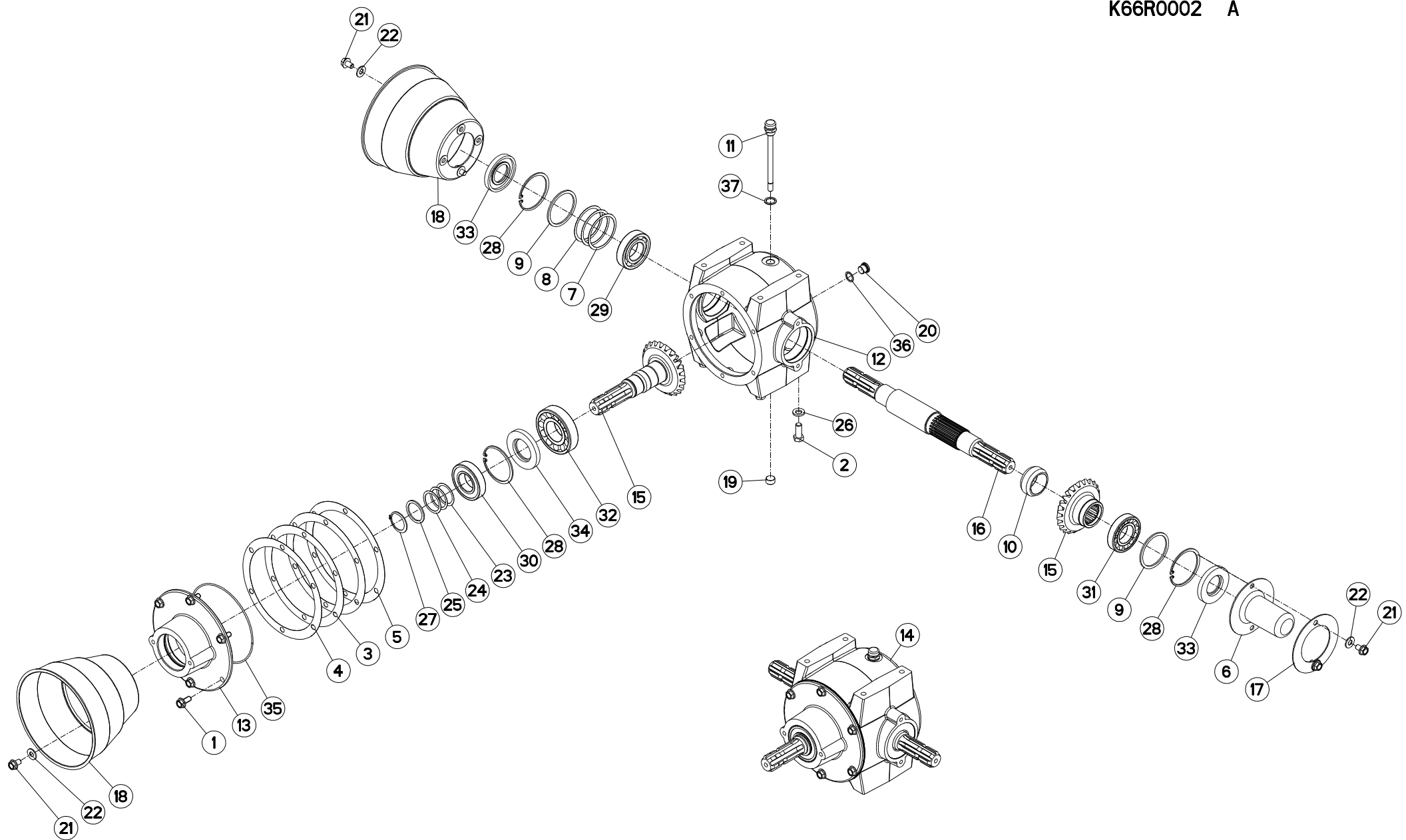
RAMBARDE

GUARD

SCHUTZ

PROTEZIONE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50003200	003	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
002	50068500	001	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	8,5 daN m (63 lbf ft)
003	55749800	003	VERROU	LATCH	RIEGEL	LEVA	
004	80061236	005	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	8,5 daN m (63 lbf ft)
005	80061241	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	8,5 daN m (63 lbf ft)
006	80061249	003	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	8,5 daN m (63 lbf ft)
007	80061630	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	20 daN m (148 lbf ft)
008	80061654	012	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	SCREW, HEX HEAD FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE A TESTA ESAGONALE FLZNNC	30 daN m (221 lbf ft)
009	80131232	014	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC KL105	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC KL105	12 daN m (89 lbf ft)
010	80201040	003	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	5 daN m (37 lbf ft)
011	80201240	024	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
012	80251176	003	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
013	80500240	002	GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3	SPLIT PIN FE/ZNXC3	SPLINT FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
014	80281254	014	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	
015	80281600	014	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	
016	K7000060	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
017	K7000210	001	SUPPORT DE VERROU	LOCKING SUPPORT	RIEGELHALTERUNG	SUPPORTO	
018	K7000221	001	RAMBARDE	HAND RAIL	SCHUTZ	PROTEZIONE	
019	K7000291	001	TOLE DE PROTECTION INF.	BOTTOM GUARD SHIELD	UNTERES SCHUTZBLECH	TELA	
020	K7000390	001	COUVERCLE	LID	DECKEL	COPERCHIO	
021	K7000400	001	AXE DE COUVERCLE	PIN	ACHSE	ASSE	
022	K7000431	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
023	K7000441	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
024	K7001010	012	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
025	K7000041	001	CONSOLE	CONSOLE	KONSOLE	MENSOLA	
026	K7000051	001	CONSOLE	CONSOLE	KONSOLE	MENSOLA	





FC313RF

A 0046 > B 0000

K66R0002 A

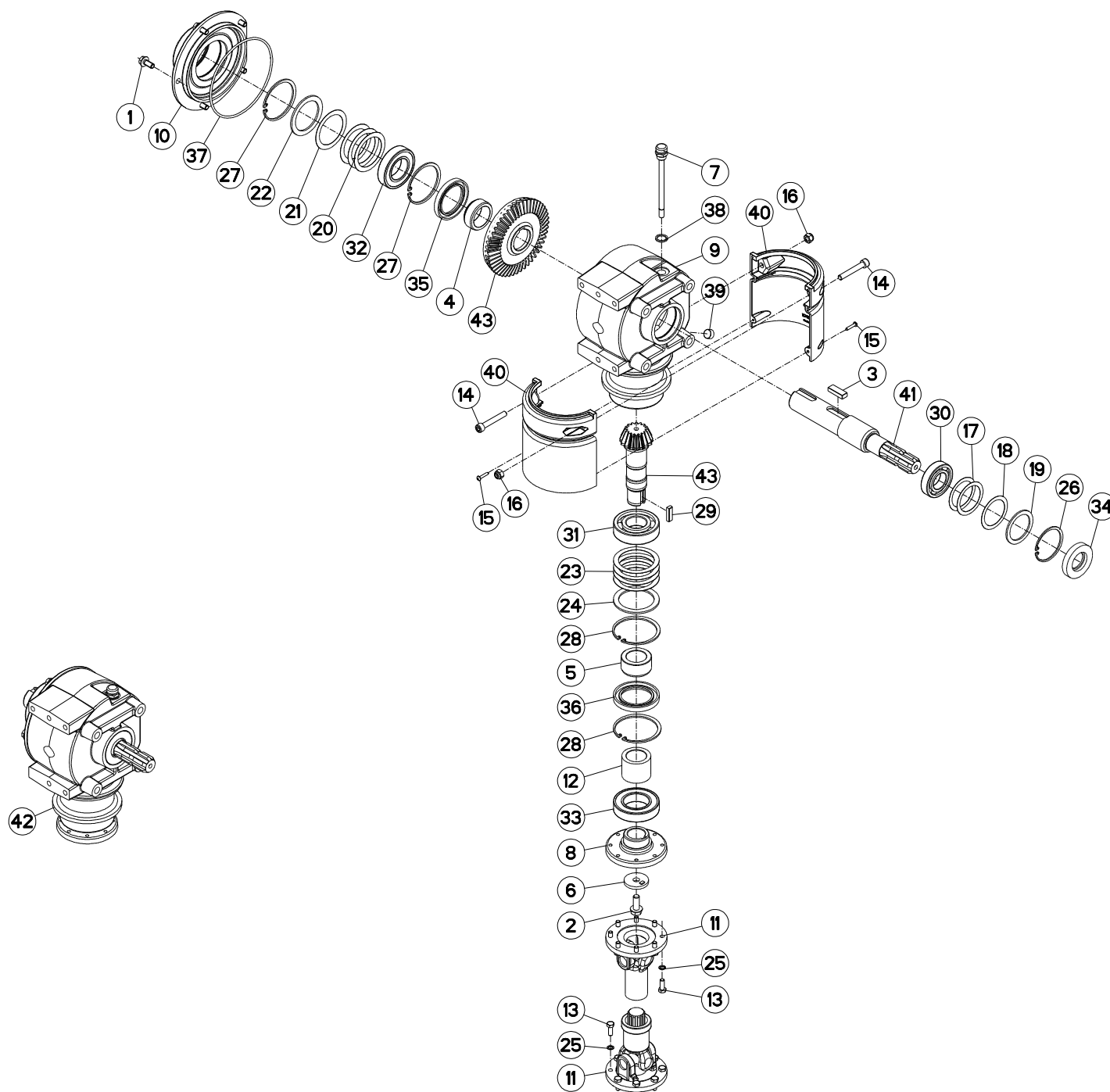
CARTER CENTRAL 1000 MIN-1

CENTRAL GEARBOX 1000 MIN-1

HAUPTGETRIEBE 1000 MIN-1

SCATOLA CENTRALE 1000 GIRI

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50002100	006	VIS AUTOFREINEE	SCREW, SELF-LOCKING	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	7 daN m (52 lbf ft)
002	50003600	004	VIS AUTOFREINEE H	SELF-LOCKING SCREW	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	12 daN m (89 lbf ft)
003	50018800	002	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
004	50018900	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
005	50019000	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
006	50040010	001	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
007	80257055	002	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,1	SHIM RING PS 0,1	PASSSCHEIBE PS 0,1	SPESSORE	
008	52239100	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	SPESSORE	
009	52505800	002	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	SPESSORE	
010	52545100	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
011	56613600	001	BOUCHON	PLUG	VERSCHLUSSSCHRAUBE	TAPPO	
012	56657620	001	CARTER	HOUSING	GEHAEUSE	SCATOLA	
013	56657710	001	COUVERCLE DU CARTER	GEARCASE COVER	GETRIEBEBECKEL	COPERCHIO	
014	56658300	001	CARTER CENTRAL CPLT	MAIN GEARBOX CPLT	CENTRALGETRIEBE KPL	SCATOLA	
015	56658510	001	COUPLE CONIQUE Z.23/23	GEAR WHEEL AND PINION Z.23/23	KEGELRADPAAR Z.23/23	COPPIA CONICA Z.23/23	
016	56658600	001	ARBRE CANNELE	SPLINED SHAFT	PROFILWELLE	ALBERO CALETTATO	
017	56694600	001	TOLE DE FIXATION DU BOL ZBC	FIXING SHIELD	BEFESTIGUNGSBLECH	TELA	
018	58707010	002	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
019	82230003	001	BOUCHON FE/ZNXC3	PLUG FE/ZNXC3	VERSCHLUSSSCHRAUBE FE/ZNXC3	TAPPO FE/ZNXC3	
020	82230006	002	BOUCHON FE/ZNXC3	PLUG FE/ZNXC3	VERSCHLUSSSCHRAUBE FE/ZNXC3	TAPPO FE/ZNXC3	
021	80131017	006	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
022	80251176	006	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
023	80254040	002	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,1	SHIM RING PS 0,1	PASSSCHEIBE PS 0,1	SPESSORE	
024	80254041	001	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,3	SHIM RING PS 0,3	PASSSCHEIBE PS 0,3	SPESSORE	
025	80254043	001	RONDELLE D'APPUI SS 2,5	SUPPORTING RING SS 2,5	STUETZSCHEIBE SS 2,5	RONDELLA D'APPOGGIO	
026	80281254	004	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	
027	80584000	001	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
028	80598000	003	CIRCLIP INTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
029	81004080	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
030	81004082	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
031	81304079	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
032	81304590	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLI	
033	82014081	002	BAGUE D'ETANCHEITE	OIL SEAL	RADIALDICHTRING	PARAOLIO	
034	82014585	001	BAGUE D'ETANCHEITE	OIL SEAL	RADIALDICHTRING	PARAOLIO	
035	82060052	001	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	
036	82101622	002	JOINT CUIVRE	SEALING RING	DICHTRING	RONDELLA RAME	
037	82131824	001	JOINT CUIVRE	SEALING RING	DICHTRING	RONDELLA RAME	





FC313RF

A 0046 > B 0000

K70R0084 B

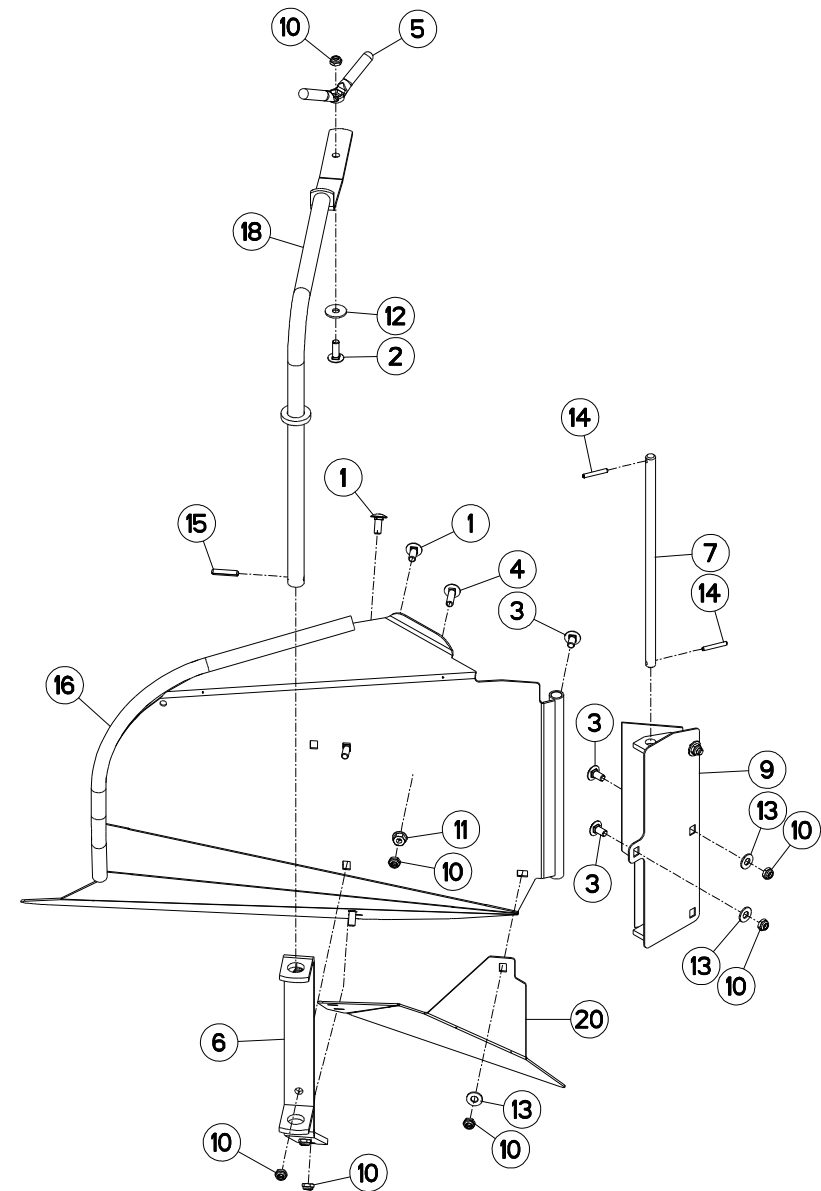
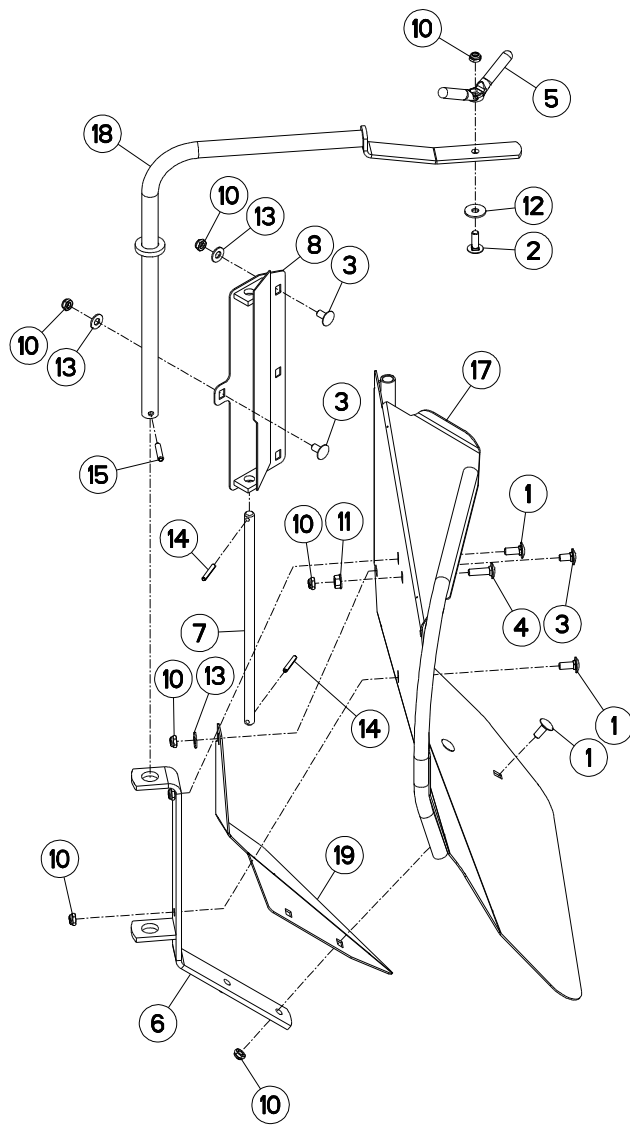
CARTER LATERAL

SIDE GEARBOX

SEITENGETRIEBE

SCATOLA LATERALE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50002100	005	VIS AUTOFREINEE	SCREW, SELF-LOCKING	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	7 daN m (52 lbf ft)
002	50006200	001	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	12 daN m (89 lbf ft)
003	50025500	001	CLAVETTE B	PARALLEL KEY B	PASSFEDER B	CHIAVETTA	
004	52527600	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
005	56009200	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
006	56145200	001	RONDELLE BUTEE	LOCK WASHER	SICHERUNGSSCHEIBE	RONDELLA	
007	56613600	001	BOUCHON	PLUG	VERSCHLUSSSCHRAUBE	TAPPO	
008	56630200	001	FLASQUE	FLANGE	FLANSCH	FLANGIA	
009	56655030	001	CARTER	HOUSING	GEHAEUSE	SCATOLA	
010	56655120	001	FLASQUE	FLANGE	FLANSCH	FLANGIA	
011	56806510	001	TRANSMISSION	PTO SHAFT	GELENKWELLE	CARDANO	
012	56856700	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
013	80060822	016	VIS TETE HEXAGONALE	HEXAGON HEAD SCREW	SECHSKANTSCHRAUBE	VITE A TESTA ESAGONALE	2,5 daN m (19 lbf ft)
014	80081065	002	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FE/ZNXC3	SCREW, SOCKET HEAD FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE A TESTA CILINDR. FE/ZNXC3	
015	80190425	002	VIS A TOLE T/CYL.BOMB.INOX	PEN HEAD TAPPING SCREW INOX	LINSEN-BLECHSCHRAUBE INOX	VITE INOX	
016	80201030	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
017	80255670	002	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,1	SHIM RING PS 0,1	PASSSCHEIBE PS 0,1	SPESSORE	
018	80255671	001	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,3	SHIM RING PS 0,3	PASSSCHEIBE PS 0,3	SPESSORE PS 0,3	
019	80255677	001	RONDELLE D'AJUSTAGE SS 3,0	SUPPORTING RING SS 3,0	STUETZSCHEIBE SS 3,0	SPESSORE	
020	80256565	003	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,1	SHIM RING PS 0,1	PASSSCHEIBE PS 0,1	SPESSORE	
021	80256566	001	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,2	SHIM RING PS 0,2	PASSSCHEIBE PS 0,2	SPESSORE	
022	80256570	001	RONDELLE D'APPUI SS 3,5	SUPPORTING RING SS 3,5	STUETZSCHEIBE SS 3,5	RONDELLA D'APPOGGIO	
023	80257070	004	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,1	SHIM RING PS 0,1	PASSSCHEIBE PS 0,1	SPESSORE	
024	80257078	001	RONDELLE D'APPUI SS 3,5	SUPPORTING RING SS 3,5	STUETZSCHEIBE SS 3,5	RONDELLA D'APPOGGIO	
025	80280820	016	RONDELLE RESSORT CRANTEE	CONICAL SPRING WASHER	SPANNSCHEIBE	RONDELLA MOLLA	
026	80597200	001	CIRCLIP INTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
027	80598500	002	CIRCLIP INTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
028	80599000	002	CIRCLIP INTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
029	80651031	001	CLAVETTE B	PARALLEL KEY B	PASSFEDER B	CHIAVETTA	
030	81003572	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
031	81004090	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
032	81004588	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
033	81005091	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
034	82013572	001	BAGUE D'ETANCHEITE	OIL SEAL	RADIALDICHRING	PARAOLIO	
035	82016087	001	BAGUE D'ETANCHEITE	OIL SEAL	RADIALDICHRING	PARAOLIO	
036	82016090	001	BAGUE D'ETANCHEITE	OIL SEAL	RADIALDICHRING	PARAOLIO	
037	82060050	001	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	
038	82131824	001	JOINT CUIVRE	SEALING RING	DICHRING	RONDELLA RAME	
039	82230003	001	BOUCHON FE/ZNXC3	PLUG FE/ZNXC3	VERSCHLUSSSCHRAUBE FE/ZNXC3	TAPPO FE/ZNXC3	
040	K7003170	002	COQUILLE DE PROTECTION	COVER	SCHALE	LAMIERA	
041	K7003180	001	ARBRE	SHAFT	WELLE	ALBERO	
042	K7003190	001	CARTER	HOUSING	GEHAEUSE	SCATOLA	
043	K7006611	001	COUPLE CONIQUE 16/47 DENTS	GEAR WHEEL AND PINION Z.16/47	KEGELRADPAAR Z.16/47		





FC313RF

A 0046 > B 0000

K70R0008 A

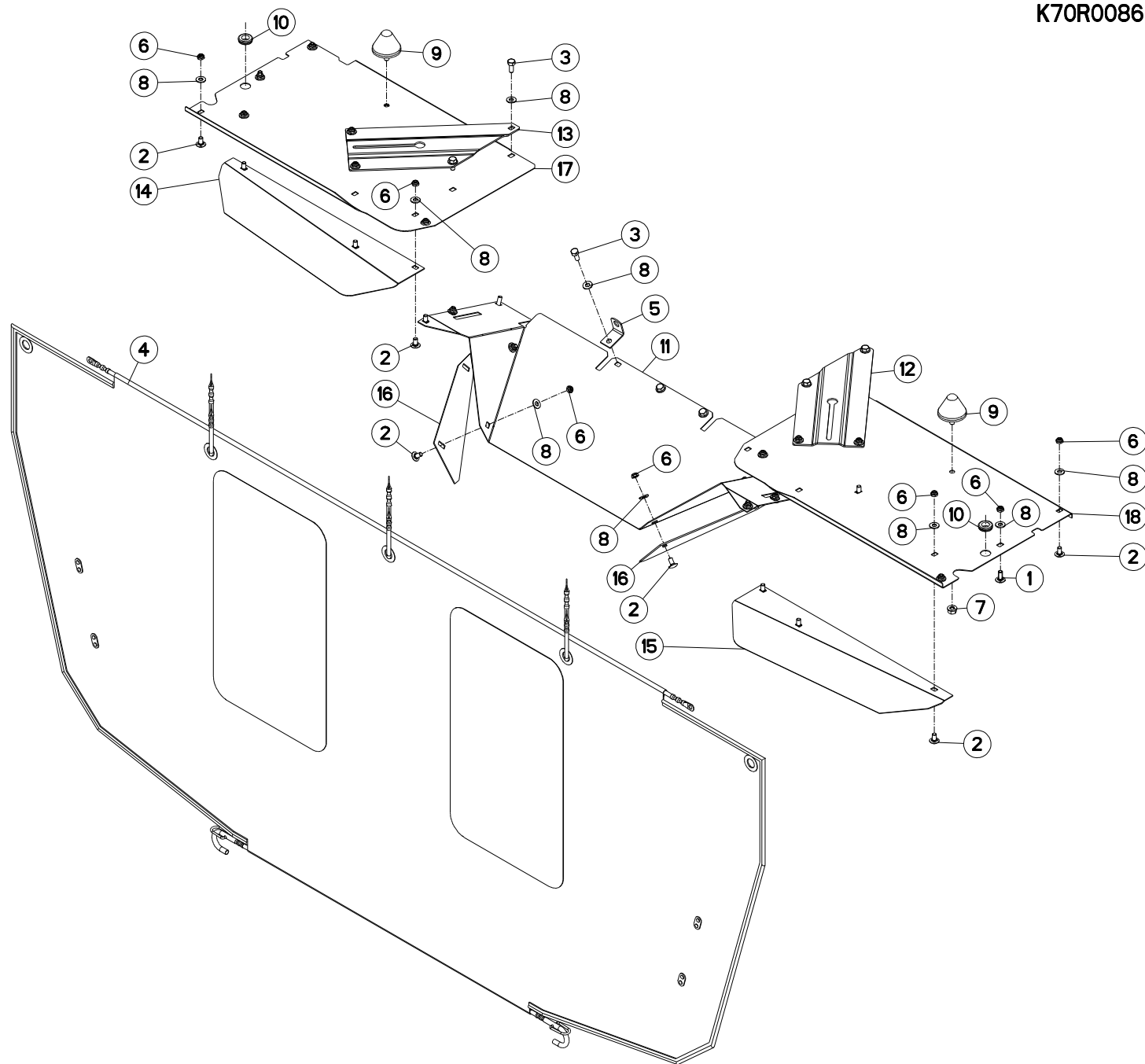
TÔLES A ANDAINS

SWATH BOARDS

SCHWADBLECHE

ANDANATORE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50002200	008	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
002	50002300	002	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
003	50003200	008	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
004	50007300	002	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
005	56529000	002	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF	MANIGLIA	
006	56604300	002	CHAPE DE LA TOLE A ANDAINS	YOKE	GABEL	TAPPO LAMIERA ANDANATRICE	
007	56636810	002	AXE DE TOLE A ANDAIN ZBC	PIN ZBC	BOLZEN ZBC	PERNO ZBC	
008	56690310	001	ARTICULATION	YOKE	Gelenkstueck	ARTICOLAZIONE	
009	56690410	001	ARTICULATION	YOKE	Gelenkstueck	ARTICOLAZIONE	
010	80201040	020	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	5 daN m (37 lbf ft)
011	80201062	002	ECROU TWOLOCK FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO TWOLOCK FLZNNC	
012	80251032	002	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
013	80251176	008	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
014	80450641	004	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
015	80450841	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
016	K7000592	001	TOLE	SHEET	BLECH	TELA	
017	K7000602	001	TOLE	SHEET	BLECH	TELA	
018	K7000630	002	TRINGLE DE REGLAGE	ADJUSTING TUBE	EINSTELLROHR	TRIANGOLO	
019	K7001521	001	EXTENSION	EXTENSION	ERWEITERUNG	EXTENSIONE	
020	K7001531	001	EXTENSION	EXTENSION	ERWEITERUNG	EXTENSIONE	





FC313RF

A 0046 > B 0000

K70R0086 C

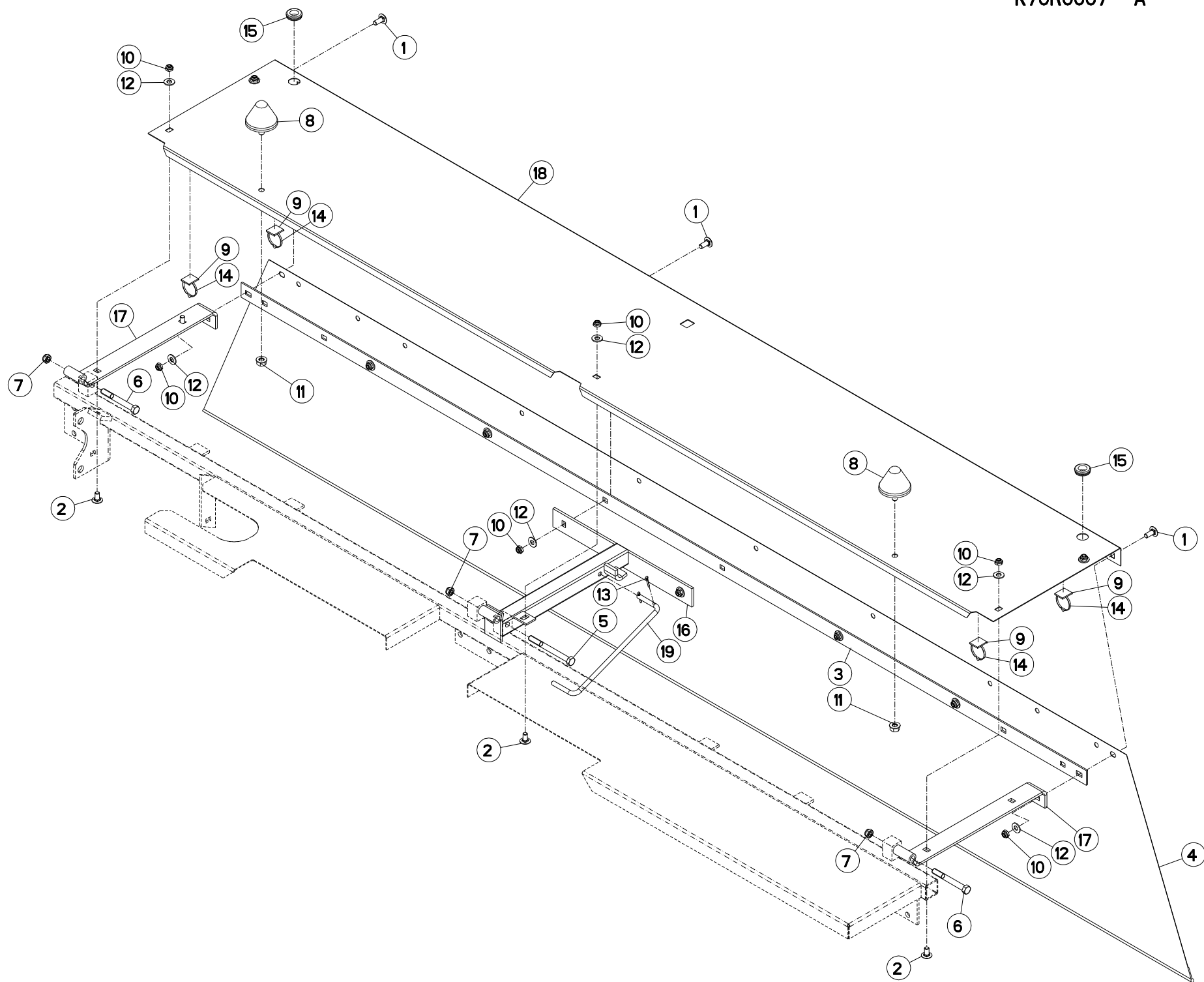
CAPOTS

GUARDS

SCHUTZELEMENTE

LAMIERE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50002200	002	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
002	50003200	020	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
003	50068300	009	VIS AUTOFREINEE	SCREW, SELF-LOCKING	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	
004	56619530	001	TOILE CENTRALE ARRIERE	PROTECTION COVER REAR	SCHUTZTUCH HINTEN	TELA	
005	58760400	001	SUPPORT DE TE	T-UNION SUPPORT	T-STUECKHALTERUNG	SUPPORTO	
006	80201040	022	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
007	80201262	002	ECROU TWOLOK FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO TWOLOCK FLZNNC	
008	80251176	031	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
009	83030008	002	BUTEE ELASTIQUE CONIQUE	RUBBER STOP	GUMMIPUFFER	GOMMINO	
010	83200801	002	PASSE FIL	RUBBER PASS WIRE	GUMMI-TUELLE	PASSAFILO	
011	K7000383	001	CAPOT	HOOD	HAUBE	COFANO	
012	K7000610	001	GUIDE	GUIDE	FUEHRUNG	GUIDA	
013	K7000620	001	GUIDE	GUIDE	FUEHRUNG	GUIDA	
014	K7000681	001	DEFLECTEUR ARRIERE GAUCHE	DEFLECTOR LEFT	GRASABWEISER LINKS	DEFLETTORE	
015	K7000691	001	DEFLECTEUR ARRIERE DROIT	DEFLECTOR RIGHT	GRASABWEISER RECHTS	DEFLETTORE	
016	K7002840	002	AILETTE	FIN	FLUEGEL	ALETTA	
017	K7003241	001	CAPOT	HOOD	HAUBE	COFANO	
018	K7003251	001	CAPOT	HOOD	HAUBE	COFANO	





FC313RF

A 0046 > B 0000

K70R0007 A

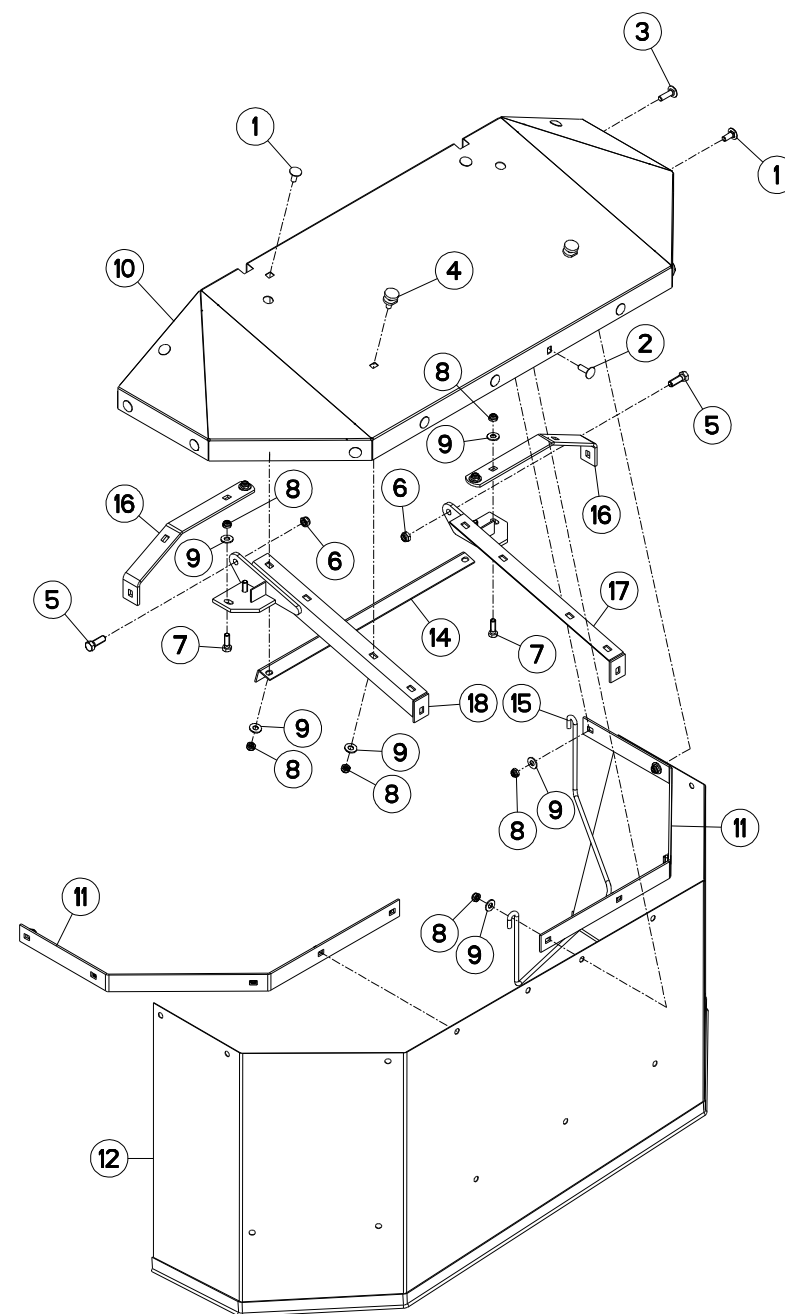
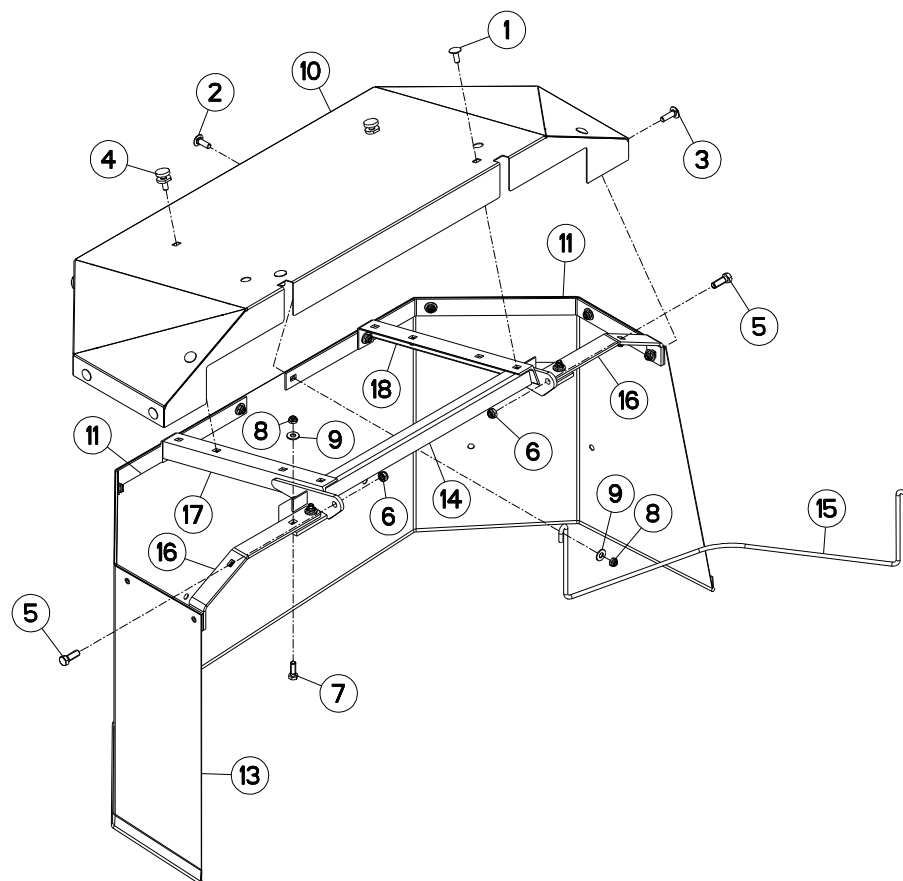
PROTECTEUR AVANT

FRONT SAFETY GUARD

VORDERE SCHUTZVORRICHTUNG

PROTEZIONE ANTERIORE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50002200	008	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
002	50003200	005	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
003	56667810	001	BARRETTE TRANSVERSALE	BRACKET	KLEMMLEISTE	BARRETTA	
004	56669220	001	TOILE	CURTAIN	SCHUTZTUCH	TELO POSTERIORE	
005	80061264	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	*
006	80061292	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	*
007	80201240	003	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
008	83030008	002	BUTEE ELASTIQUE CONIQUE	RUBBER STOP	GUMMIPUFFER	GOMMINO	
009	83090038	004	EMBASE AUTOADHESIVE	SELF STIKING CABLE GUIDE	KABELKONSOLE SELBSTKLEBEND	BASAMENTO	
010	80201040	013	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	5 daN m (37 lbf ft)
011	80201262	002	ECROU TWOLOCK FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO TWOLOCK FLZNNC	
012	80251176	013	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
013	80500322	002	GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3	SPLIT PIN FE/ZNXC3	SPLINT FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
014	83090039	004	COLLIER PLASTIQUE	CABLE TIE PLASTIC	KABELBINDER PLASTIK	FASCETTA	
015	83200801	002	PASSE FIL	RUBBER PASS WIRE	GUMMI-TUELLE	PASSAFILO	
016	K7000231	001	SUPPORT CENTRAL	SUPPORT	HALTER	SUPPORTO	
017	K7000240	002	BRAS AVANT	FRONT ARM	ARM VORN	BRACCIO	
018	K7000250	001	TOLE	SHEET	BLECH	TELA	
019	K7005930	001	TRINGLE ZBC	ROD ZBC	STREBE ZBC	TRIANGOLO ZBC	
			* 1 daN m et desserrer de 90°				
			* 7 ft lbs and back off 90°				
			* 1 daN m und lösen um 90°				
			* 1 daN m e svitare di 90°				





FC313RF

A 0046 > B 0000

K70R0018 A

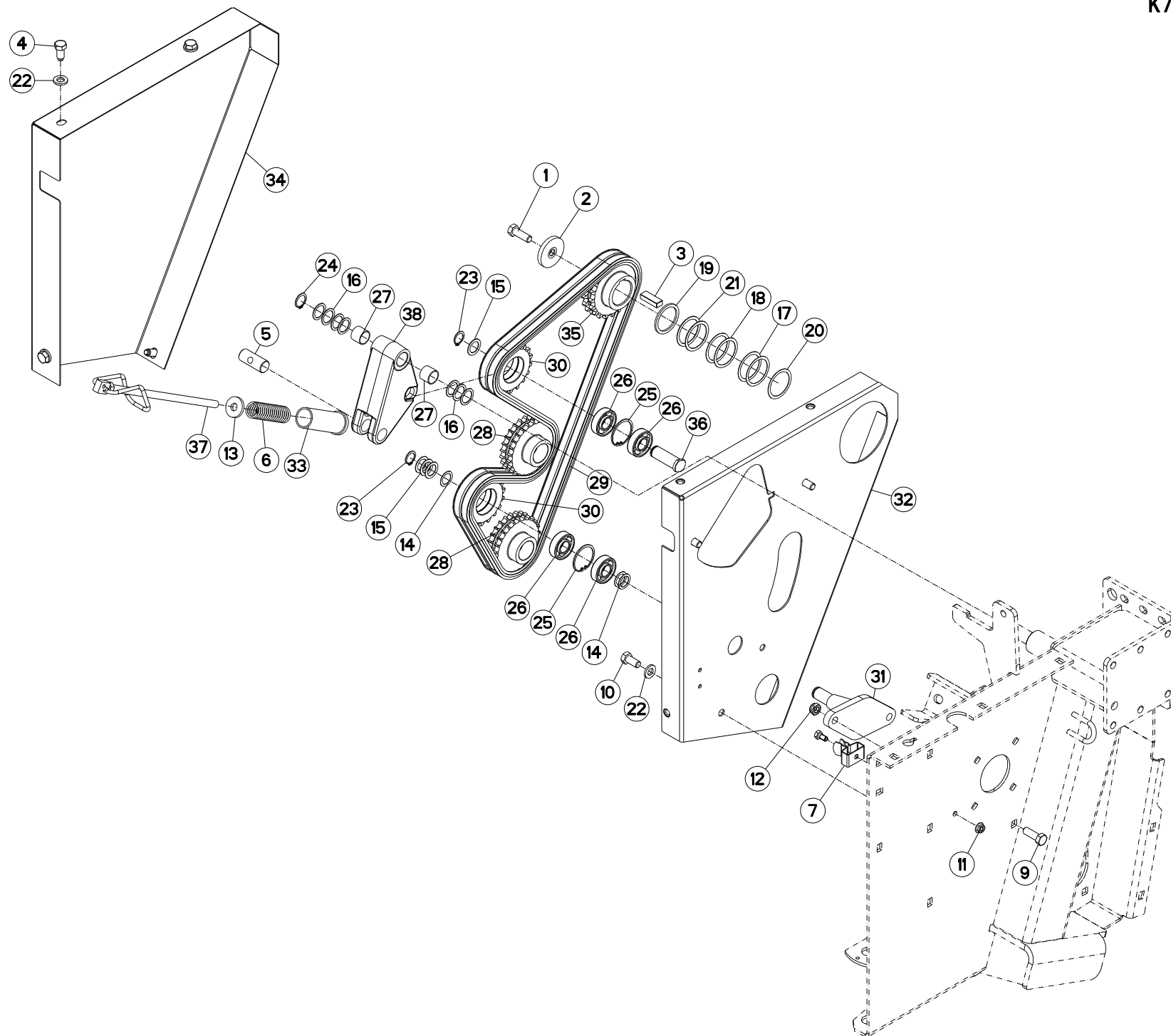
VOLETS LATERAUX

GUARDS

SEITL. SCHUTZVORRICHTUNG

TELO ANTERIORE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50002200	024	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
002	50002300	002	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
003	50007300	002	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
004	56667100	004	PLOT DE SOUTIEN	PIN	ACHSE		
005	80061236	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	*
006	80201240	004	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
007	80061073	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	5 daN m (37 lbf ft)
008	80201040	040	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
009	80251176	040	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
010	K7000470	002	VOLET LATERAL	GUARD	SCHUTZ	TRAPPOLA	
011	K7000530	004	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
012	K7000561	001	TOILE	CURTAIN	SCHUTZTUCH	TELO POSTERIORE	
013	K7000571	001	TOILE	CURTAIN	SCHUTZTUCH	TELO POSTERIORE	
014	K7001730	002	CORNIERE	CORNER PROFIL	WINKEL	CORNIERA	
015	K7004050	002	TRINGLE ZBC	ROD	VERBINDUNGSSTANGE	TRIANGOLO	
016	K7004060	004	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
017	K7004070	002	BRAS ARRIERE	REAR ARM	ARM HINTEN	BRACCIO	
018	K7004080	002	BRAS AVANT	FRONT ARM	ARM VORN	BRACCIO	
			* 1 daN m et desserrer de 90°				
			* 7 lbf ft and back off 90°				
			* 1 daN m und lösen um 90°				
			* 1 daN m e svitare di 90°				





FC313RF

A 0046 > B 0000

K70R0085 C

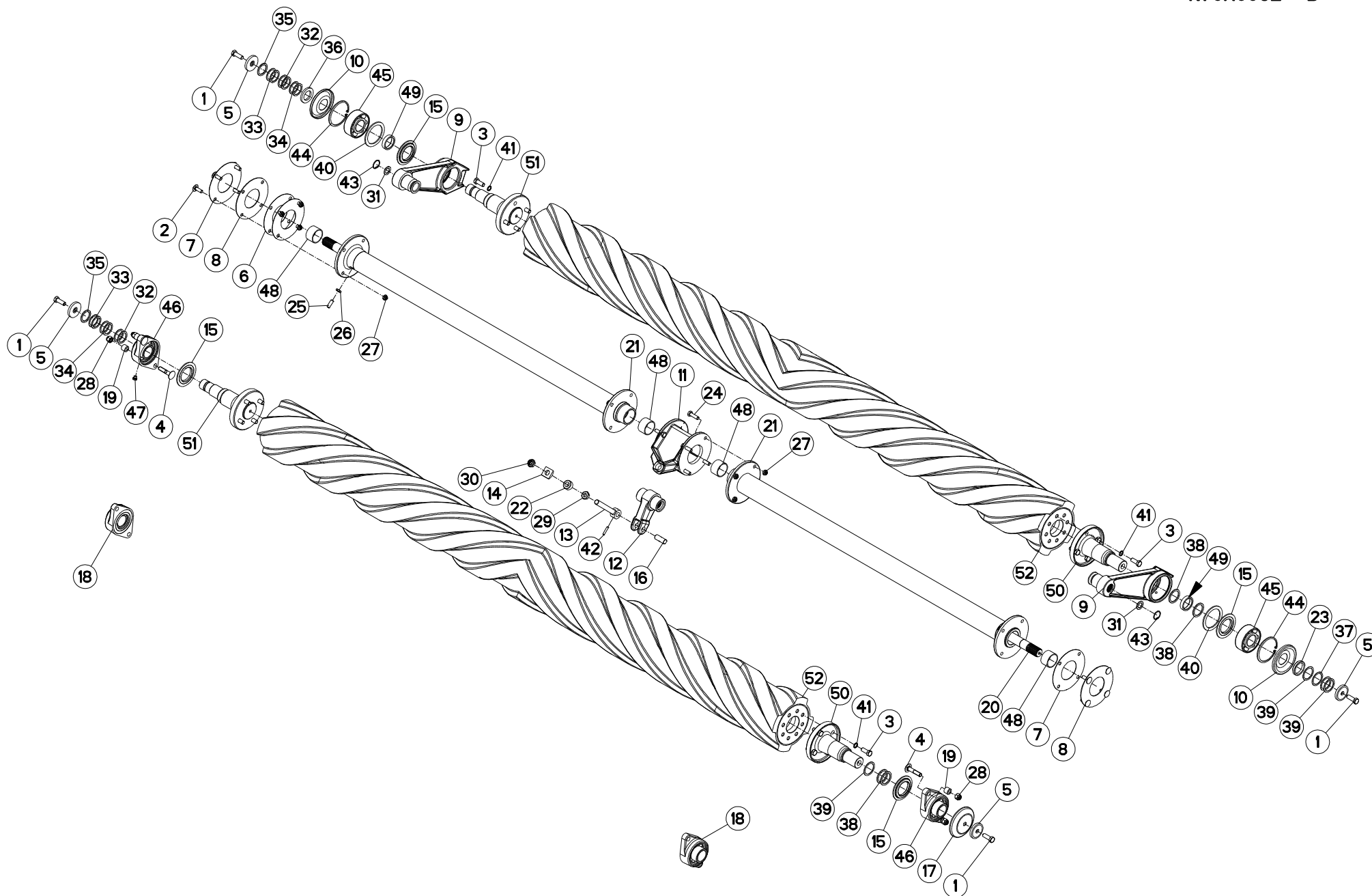
ENTRAÎNEMENT DES ROULEAUX

ROLLS DRIVING

QUETSCHWALZENANTRIEB

AZIONAMENTO DEI RULLI

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50006500	001	VIS AUTOFREINEE	SCREW, SELF-LOCKING	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	
002	50015100	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
003	50025500	001	CLAVETTE B	PARALLEL KEY B	PASSFEDER B	CHIAVETTA	
004	50068500	004	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	
005	56692300	001	ECROU ARTICULE	NUT	MUTTER	DADO	
006	56824700	001	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	
007	59402900	001	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	
008	80060816	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
009	80061236	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
010	80061225	003	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
011	80200851	001	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
012	80201240	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
013	80251340	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
014	80252027	003	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,5	SHIM RING PS 0,5	PASSSCHEIBE PS 0,5	SPESSORE	
015	80252030	005	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
016	80252230	007	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
017	80254550	002	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,1	SHIM RING PS 0,1	PASSSCHEIBE PS 0,1	SPESSORE	
018	80254551	002	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,3	SHIM RING PS 0,3	PASSSCHEIBE PS 0,3	SPESSORE	
019	80254552	001	RONDELLE D'APPUI	SUPPORTING RING	STUETZSCHEIBE	RONDELLA DI SPINTA	
020	80254554	001	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,5	SHIM RING PS 0,5	PASSSCHEIBE PS 0,5	SPESSORE	
021	80254556	002	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 1,0	SHIM RING PS 1,0	PASSSCHEIBE PS 1,0	SPESSORE	
022	80281254	007	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	
023	80582000	002	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
024	80582200	001	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
025	80594700	002	CIRCLIP INTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
026	81002050	004	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
027	83012225	002	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
028	K7001211	002	PIGNON 21 DENTS	PINION Z.21	ZAHNRAD 21 Z.	PIGNONE Z.21	
029	K7001220	001	CHAINE A ROULEAUX DOUBLE 10B-2	CHAIN	KETTE	CATENA DOPPIA = 108 MAGLIE	
030	K7001231	002	PIGNON Z.17	PINION Z.17	ZAHNRAD Z.17	PIGNONE Z.17	
031	K7001401	001	SUPPORT DE PIGNON SUPERIEUR	REVERSING GEAR SUPPORT	HALTERUNG OBERES RITZEL	SUPPORTO PIGNONE	
032	K7003321	001	PROTECTEUR INTERIEUR DE CHAINE	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
033	K7003340	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
034	K7003360	001	PROTECTEUR DE CHAINE	CHAIN GUARD	KETTENSCHUTZ	PROTEZIONE	
035	K7004270	001	PIGNON D'ENTRAÎNEMENT 21 DENTS	CHAIN GEAR Z.21	KETTENRAD 21 Z.	PIGNONE-CATENA Z=21	
036	K7004511	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
037	K7009400	001	TIGE	STEM	STANGE	STELO	
038	K7009710	001	TENDEUR	TENSIONER	SPANNER	TENDITORE	





FC313RF

A 0046 > B 0000

K70R0082 B

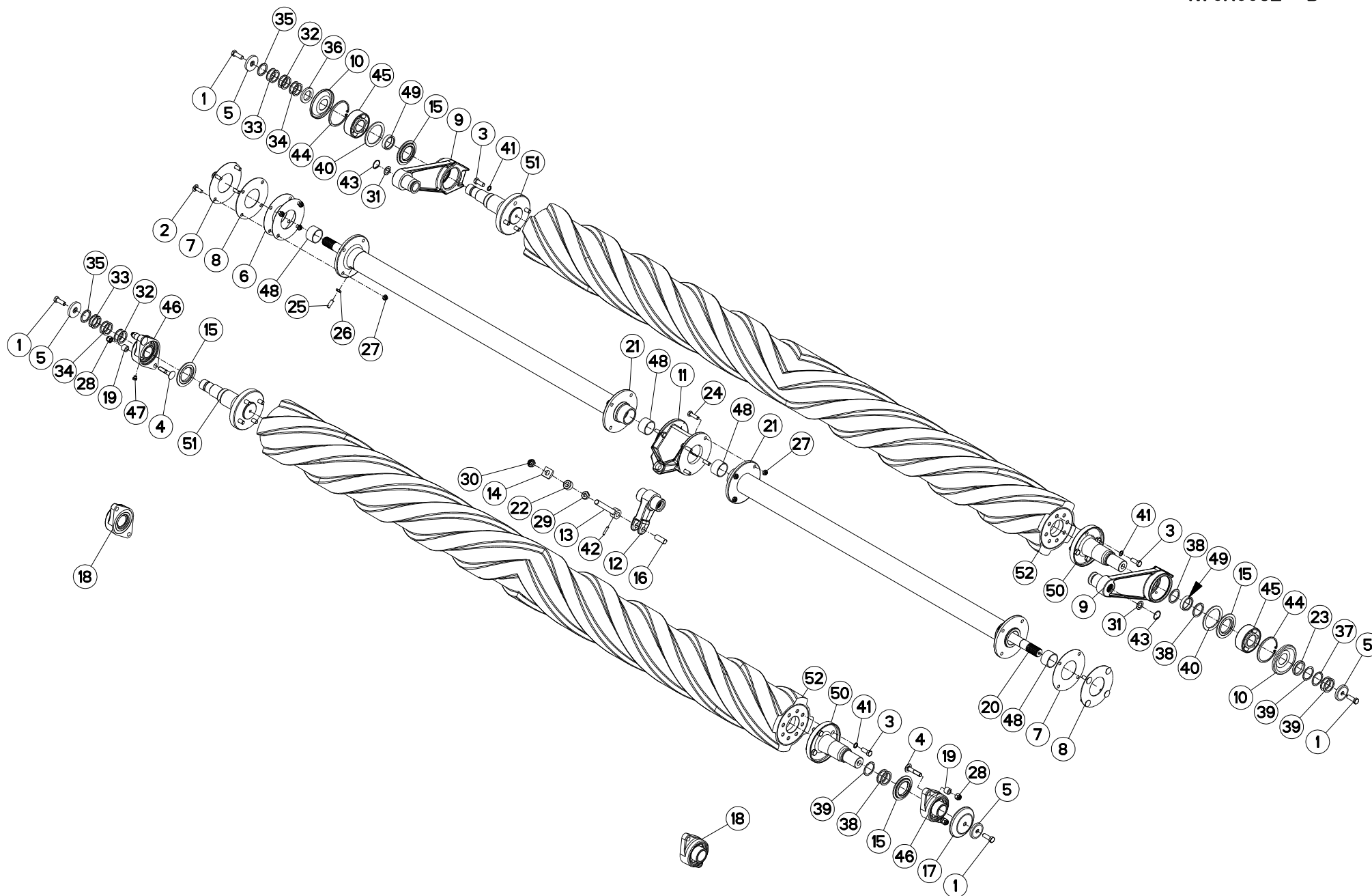
ROULEAUX DE CONDITIONNEMENT

CONDITIONING ROLLS

QUETSCHWALZEN

RULLI DI CONDIZIONAMENTO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50006500	004	VIS AUTOFREINEE	SCREW, SELF-LOCKING	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	8,5 daN m (63 lbf ft)
002	50002300	008	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
003	50003600	016	VIS AUTOFREINEE H	SELF-LOCKING SCREW	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	13 daN m (96 lbf ft)
004	50004200	004	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
005	50015100	004	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
006	50015300	002	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
007	50015400	002	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
008	50015500	002	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
009	55727000	002	BRAS DU ROULEAU	ROLLER ARM	WALZENARM	BRACCIO RULLO	
010	55728400	002	ANNEAU DE PROTECTION	GUARD RING	SCHUTZRING	ANELLO DI PROTEZIONE	
011	56051010	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
012	56051210	001	BRAS DE TENSION	TENSION ARM	ZUGARM	BRACCIO DI TENSIONE	
013	56051320	001	CHAPE	CLEVIS	GABEL	FORCELLA	
014	56051400	001	CALE	SHIM	DISTANZPLATTE	SPESSORE	
015	56063810	004	FLASQUE D'ETANCHEITE INTERIEUR	FLANGE	FLANSCH	FLANGIA	[1]
016	56065310	001	AXE	PIN	BOLZEN	ASSE	
017	56072900	001	COUPELLE DE PROTECTION	METAL DUST SEAL	SCHUTZSCHEIBE	PROTEZIONE	
018	56076300	002	PALIER	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	+ [1]
019	56509700	004	ENTRETOISE DES PLAQUES	SPACER TUBE	DISTANZROHR	DISTANZIALE	
020	56532500	002	BARRE DE TORSION	TORSION BAR	TORSIONSSTAB		
021	56532600	002	TUBE ENTRETOISE	SPACER TUBE	DISTANZROHR	TUBO	
022	58504510	001	BAGUE	BUSHING	HUELSE	BOCCOLA	
023	58555300	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
024	80061035	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
025	80141031	002	VIS S/TETE B.CONIQ.HC	SET SCREW WITH CONE	GEWINDESTIFT MIT SPITZE		
026	80201001	002	ECROU HEXAGONAL BAS FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
027	80201040	016	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	5 daN m (37 lbf ft)
028	80201237	004	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	12 daN m (89 lbf ft)
029	80201601	001	ECROU HEXAGONAL BAS	HEXAGON THIN NUT	FLACHE SECHSKANTMUTTER	DADO	
030	80201640	001	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
031	80251930	002	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
032	80253543	004	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 1,0	SHIM RING PS 1,0	PASSSCHEIBE PS 1,0	SPESSORE	
033	80253546	004	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,2	SHIM RING PS 0,2	PASSSCHEIBE PS 0,2	SPESSORE	
034	80253547	004	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,5	SHIM RING PS 0,5	PASSSCHEIBE PS 0,5	SPESSORE	
035	80253549	002	RONDELLE D'APPUI SS 2,5	SUPPORTING RING SS 2,5	STUETZSCHEIBE SS 2,5	RONDELLA D'APPOGGIO	
036	80253555	001	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
037	80254042	001	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,5	SHIM RING PS 0,5	PASSSCHEIBE PS 0,5	RONDELLA	
038	80254043	004	RONDELLE D'APPUI SS 2,5	SUPPORTING RING SS 2,5	STUETZSCHEIBE SS 2,5	RONDELLA D'APPOGGIO	
039	80254054	004	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 1,0	SHIM RING PS 1,0	PASSSCHEIBE PS 1,0	SPESSORE	
040	80257078	002	RONDELLE D'APPUI SS 3,5	SUPPORTING RING SS 3,5	STUETZSCHEIBE SS 3,5	RONDELLA D'APPOGGIO	
041	80281220	016	RONDELLE RESSORT CRANTEE	CONICAL SPRING WASHER	SPANNSCHEIBE	RONDELLA A MOLLA	
042	80450631	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
043	80593000	002	CIRCLIP INTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
044	80599000	002	CIRCLIP INTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
045	81124090	002	ROULEMENT A ROTULE 2 R.BILLES	SELF-ALIGNING BALL BEARING	PENDELKUGELLAGER	CUSCINETTO ORIENTABILI A SFERE	
046	81504007	002	PALIER	FLANGE BEARING UNIT	FLANSLAGER	FLANGIA	[1]
047	A4061830	002	BOUCHON	PLUG	VERSCHLUSSSCHRAUBE	TAPPO	
048	83014550	004	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	





FC313RF

A 0046 > B 0000

K70R0082 B

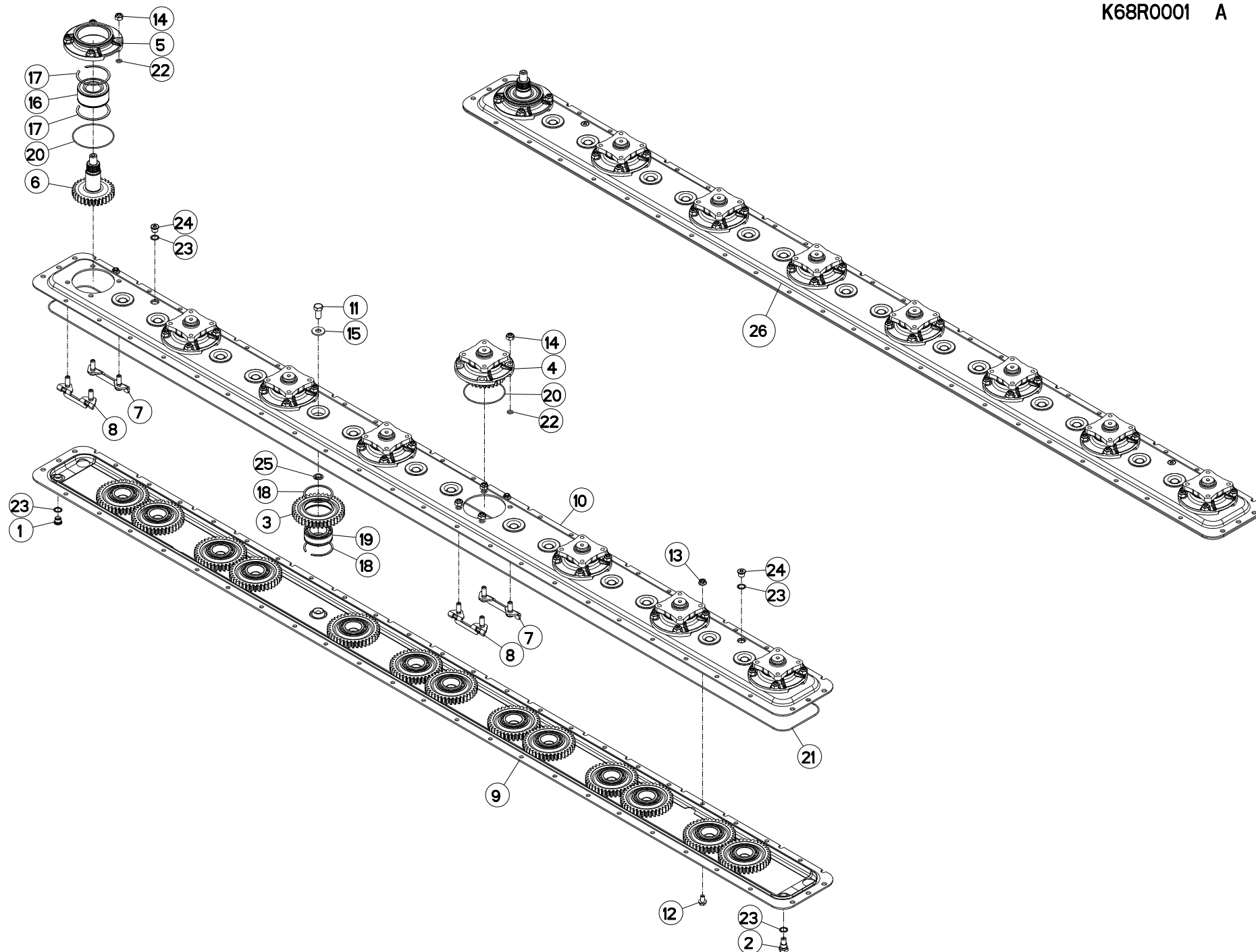
ROULEAUX DE CONDITIONNEMENT

CONDITIONING ROLLS

QUETSCHWALZEN

RULLI DI CONDIZIONAMENTO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
049	K7001240	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
050	K7001270	002	EMBOUT DROIT	DRIVE FLANGE	ANTRIEBSFLANCH	IMBUTO DX.	
051	K7001280	002	EMBOUT GAUCHE	DRIVE FLANGE	ANTRIEBSFLANCH	IMBUTO SX.	
052	K7003101	002	ROULEAU	ROLLER	ROLLE	RULLO	





FC313RF

A 0046 > B 0000

K68R0001 A

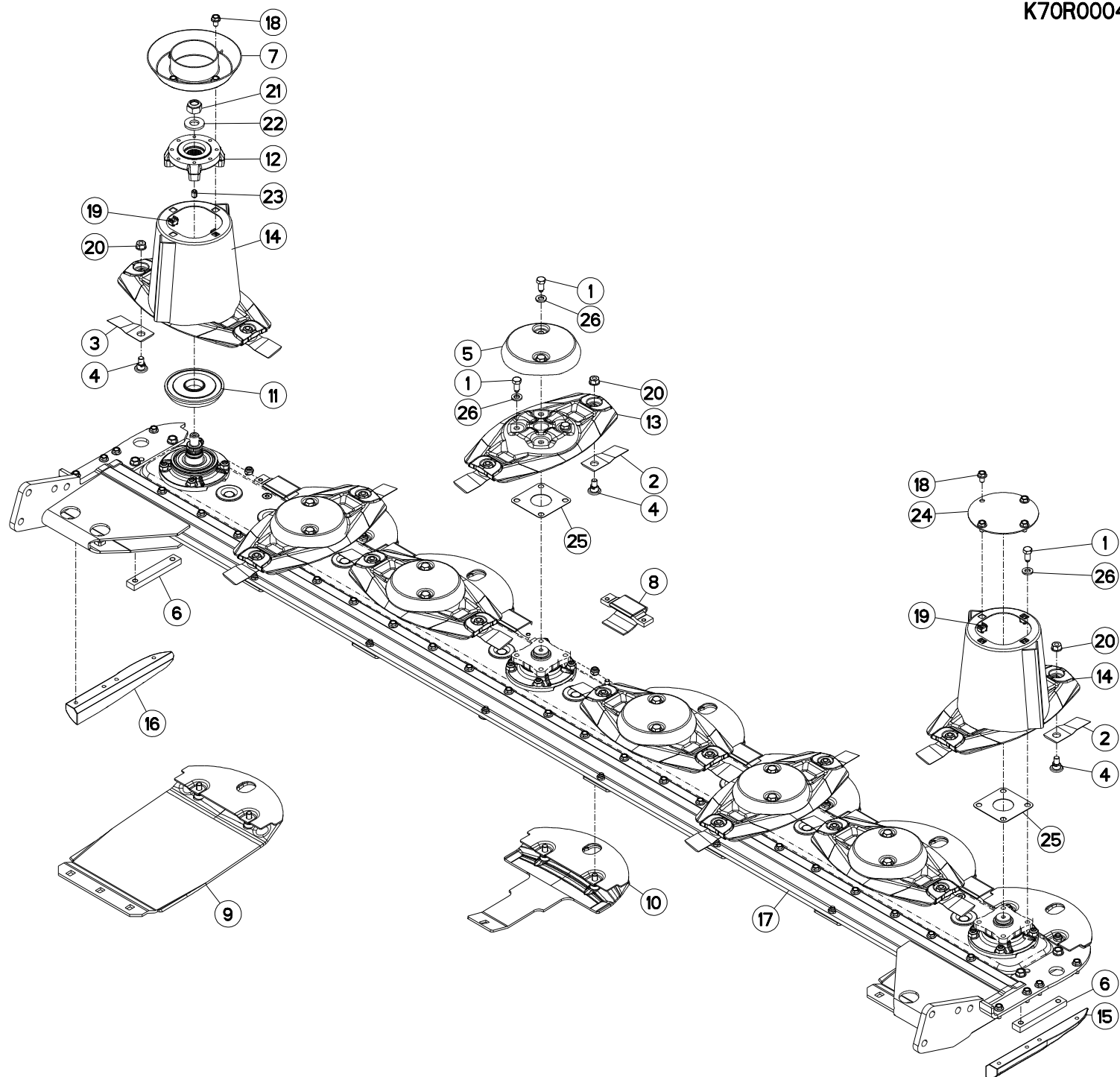
CARTER-PIGNONS DU P.-DISQUES

CUTTERBAR GEARCASE - GEARS

MÄHBALKEN - ZAHNRÄDER

BARRA DI TAGLIO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	56207000	001	BOUCHON MAGNETIQUE	PLUG, MAGNETIC	MAGNET-VERSCHLUSSSCHRAUBE	TAPPO CALAMITATO	
002	56212300	001	BOUCHON TROP PLEIN/AERATION	OVERFLOW VALVE	ENTLUEFTUNGS-/UEBERLAUFSTOPFEN	TAPPO	
003	56800600	014	ROUE	WHEEL AND TIRE ASSEMBLY	RAD	RUOTA	
004	56803940	007	BOITIER DE DISQUE CPLT	DISC HOUSING UNIT CPLT	SCHEIBENLAGERGEHAEUSE KPLT	MODULO DEL DISCO CPLT	+20,22(4x)
005	56809700	001	BOITIER DE DISQUE	DISC BEARING HOUSING	LAGERGEHAEUSE	SCATOLA DISCHI	
006	56809800	001	PIGNON	GEAR, PINION	RITZEL	PIGNONE	
007	56814600	008	PLAQUETTE AVANT	STUD BRACKET FRONT	LASCHE VORN	PIASTRA ANTERIORE	
008	56814700	008	PLAQUETTE ARRIERE	STUD BRACKET REAR	LASCHE HINTEN	PIASTRA POSTERIORE	
009	56833010	001	DEMI-CARTER INFERIEUR	GEARBOX, BOTTOM	UNTERES MAEHBALKENGEHAEUSE	MEZZO-CARTER INFERIORE	
010	56833110	001	DEMI-CARTER SUPERIEUR	GEARBOX, TOP	OBERES MAEHBALKENGEHAEUSE	COPERCHIO SUPERIORE	
011	80061431	014	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	SCREW, HEX HEAD FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE A TESTA ESAGONALE FLZNNC	21 daN m (155 lbf ft)
012	80131018	008	VIS AUTOBLOQUANTE	UNDERSERRATED S-LOCKING SCREW	SPERRZAHN-BUNDSCHRAUBE	VITE	
013	80201053	008	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
014	80201248	032	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERND.MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	12 daN m (89 lbf ft)
015	80281414	014	RONDELLE RESSORT FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA MOLLA FLZNNC	
016	81104083	001	ROULEMENT SPECIAL	ANG.CONT.DOUBLE ROW B.BEARING	ZWEIREIHIGES SCHRAEGKUGELLAGER	CUSCINETTO SPECIALE	
017	81104084	002	SEGMENT D'ARRET SPECIAL	SNAP RING	SPRENGRING	SPESSORE	
018	81104576	028	SEGMENT D'ARRET SPECIAL	SNAP RING	SPRENGRING	SEGMENTO	
019	81104577	014	ROULEMENT SPECIAL	ANG.CONT.DOUBLE ROW B.BEARING	ZWEIREIHIGES SCHRAEGKUGELLAGER	CUSCINETTO SPECIALE	
020	82060007	008	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	
021	82060094	001	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	
022	82061015	032	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	
023	82101622	004	JOINT CUIVRE	SEALING RING	DICHTRING	RONDELLA RAME	
024	82230006	002	BOUCHON FE/ZNXC3	PLUG FE/ZNXC3	VERSCHLUSSSCHRAUBE FE/ZNXC3	TAPPO FE/ZNXC3	
025	56801000	014	BAGUE PLASTIQUE	NYLON BEARING	KUNSTSTOFF-GLEITLAGER	ANELLO PLASTICA	
026	1045410	001	PD RECH.GMD801/802/FC313/883	REPLACEMENT CUTTER BAR	ERSATZBALKEN GMD801/802/FC313	PR BARRA	1>25





FC313RF

A 0046 > B 0000

K70R0004 B

DISQUES - PATINS - SEMELLES

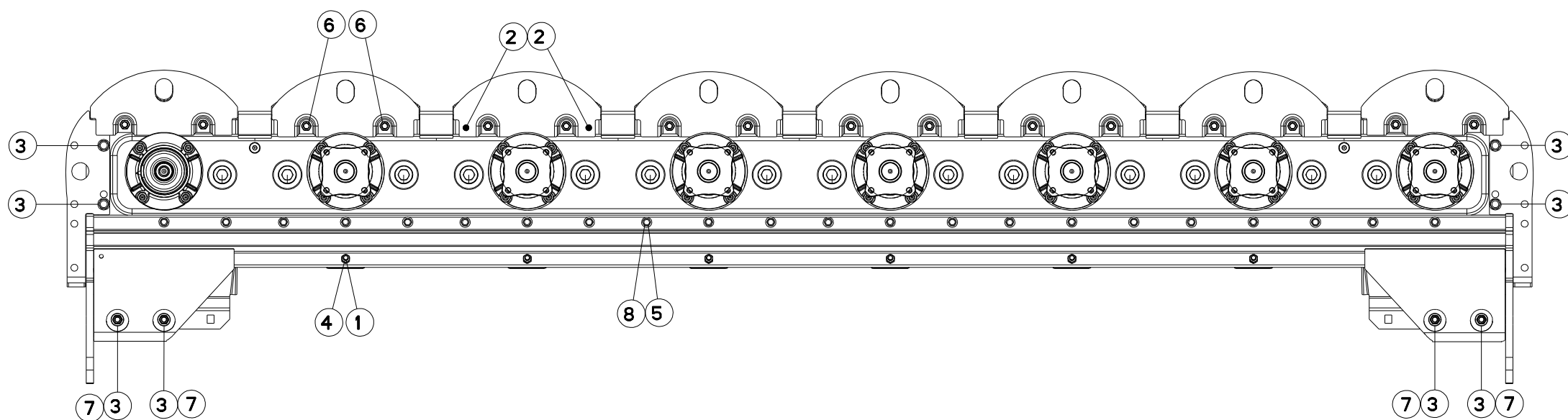
DISCS - DISCGUARDS - SKIDS

SCHEIBEN - SCHUTZKUFEN

DISCHI E SLITTE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50068500	028	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	12 daN m (89 lbf ft)
002	55903210	008	COUTEAU VRILLE DISQUE T.A G.	ANGLED BLADE - LEFT	MAEHKLINGE GEDREHT - LINKS	COLTELLO PIEGATO - SINISTRO	
003	55903310	008	COUTEAU VRILLE DISQUE T.A D.	ANGLED BLADE - RIGHT	MAEHKLINGE GEDREHT - RECHTS	COLTELLO PIEGATO - DESTRO	
004	56115800	016	VIS AUTOFREINEE	SCREW, SELF-LOCKING	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	
005	56804510	006	CACHE DE DISQUE PLAT	COVER FOR FLAT DISC	KAPPE FUER FLACHE MAEHSCHIEBE	COPERCHIO DISCHIO PIATTO	
006	56806310	002	RENFORT	REINFORCEMENT	VERSTAERKUNG	RINFORZO	
007	56806610	001	VIROLE	DISC COVER	SCHEIBENDECKEL	COPERCHIO DEL CONO	
008	56808510	007	PATIN D'USURE COURT	WEAR PLATE, SHORT	VERSCHLEISSSCHUTZBRUECKE,KURZ	PATTINO USURA CORTO	
009	56809020	002	SEMELLE EXTERIEURE SOUDEE	OUTER SKID SHOE	SCHUTZKUFE AUSSEN	SLITTE ESTERNA	
010	56809300	006	PATIN DE DISQUE 5MM	DISC GUARD	SCHUTZKUFE	PATTINO DEL DISCO	
011	56809510	001	FLASQUE INFERIEUR	FLANGE LOWER	FLANSCH UNTEN	FLENGIA INFERIORE	
012	56809610	001	FLASQUE	FLANGE	FLANSCH	FLANGIA	
013	56812600	006	DISQUE PLAT	DISC FLAT	MAEHSCHIEBE FLACH	DISCO PIATTO	
014	56812700	002	DISQUE CONE HAUT CPLT	OUTER DISC CPLT	AUSSENSCHIEBE	DISCO CONO ALTO	
015	56812300	001	PATIN LATERAL DROIT	LATERAL SKID RIGHT	SEITENKUFEN RECHTS	PATTINO LATERALE DX	
016	56812400	001	PATIN LATERAL GAUCHE	LATERAL SKID LEFT	SEITENKUFEN LINKS	PATTINO LATERALE SX	
017	56814500	001	RAIDISSEUR	STIFFENER	VERSTEIFUNGSPLATTE	BALESTRA	
018	80131017	008	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	6 daN m (44 lbf ft)
019	80201055	008	ECROU CAGE	CLAMP NUT	KLEMMKAEFIG-MUTTER	DADO	
020	80201262	016	ECROU TWOLOCK FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO TWOLOCK FLZNNC	12 daN m (89 lbf ft)
021	80202048	001	ECROU AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	30 daN m (221 lbf ft)
022	80282045	001	RONDELLE RESSORT FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHIEBE FLZNNC	RONDELLA A MOLLA FLZNNC	
023	80451216	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
024	56803400	001	VIROLE DU CONE EXTERIEUR	DISC COVER, OUTER	SCHEIBENDECKEL, AUSSEN	COPERCHIO	
025	56807100	007	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZSCHIEBE	DISTANZIALE	
026	80281254	028	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHIEBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	

K70R0016 A





FC313RF

A 0046 > B 0000

K70R0016 A

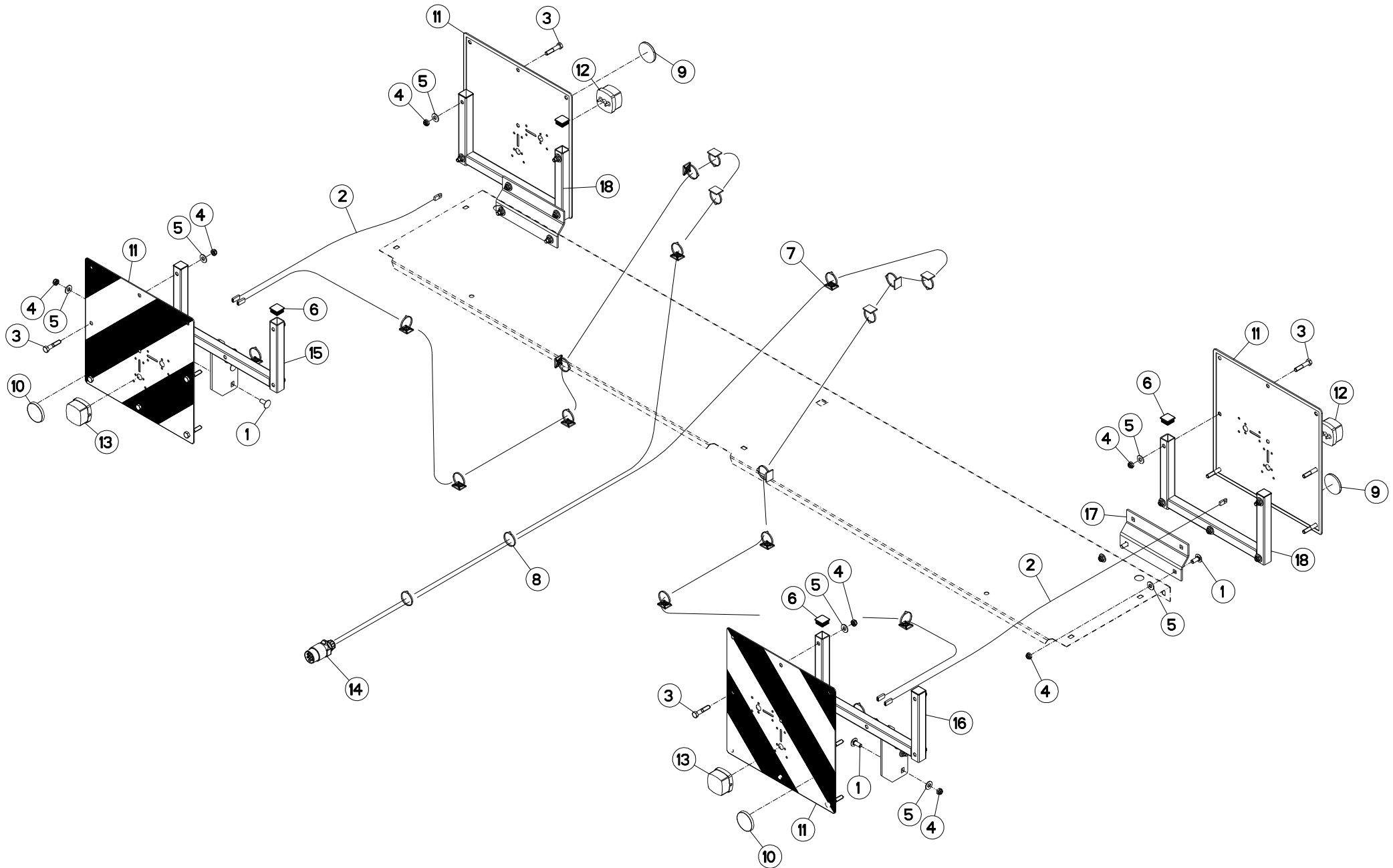
VISSERIE

BOLTS AND NUTS

SCHRAUBEN UND MUTTERN

BULLONERIA BARRA

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50002200	006	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	6 daN m (44 lbf ft)
002	80131018	019	VIS AUTOBLOQUANTE	UNDERSERRATED S-LOCKING SCREW	SPERRZAHN-BUNDSCHRAUBE	VITE	
003	80131232	008	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC KL105	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC KL105	
004	80201040	006	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	6 daN m (44 lbf ft)
005	80201053	027	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	8,5 daN m (63 lbf ft)
006	80201240	016	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	8,5 daN m (63 lbf ft)
007	80201260	004	ECROU HEX.EMB.AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING FLANGE NUT	SELBSTSICHERNDE FLANSCH-MUTTER	DADO	
008	80131026	022	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	8,5 daN m (63 lbf ft)





FC313RF

A 0046 > B 0000

K70R0017 B

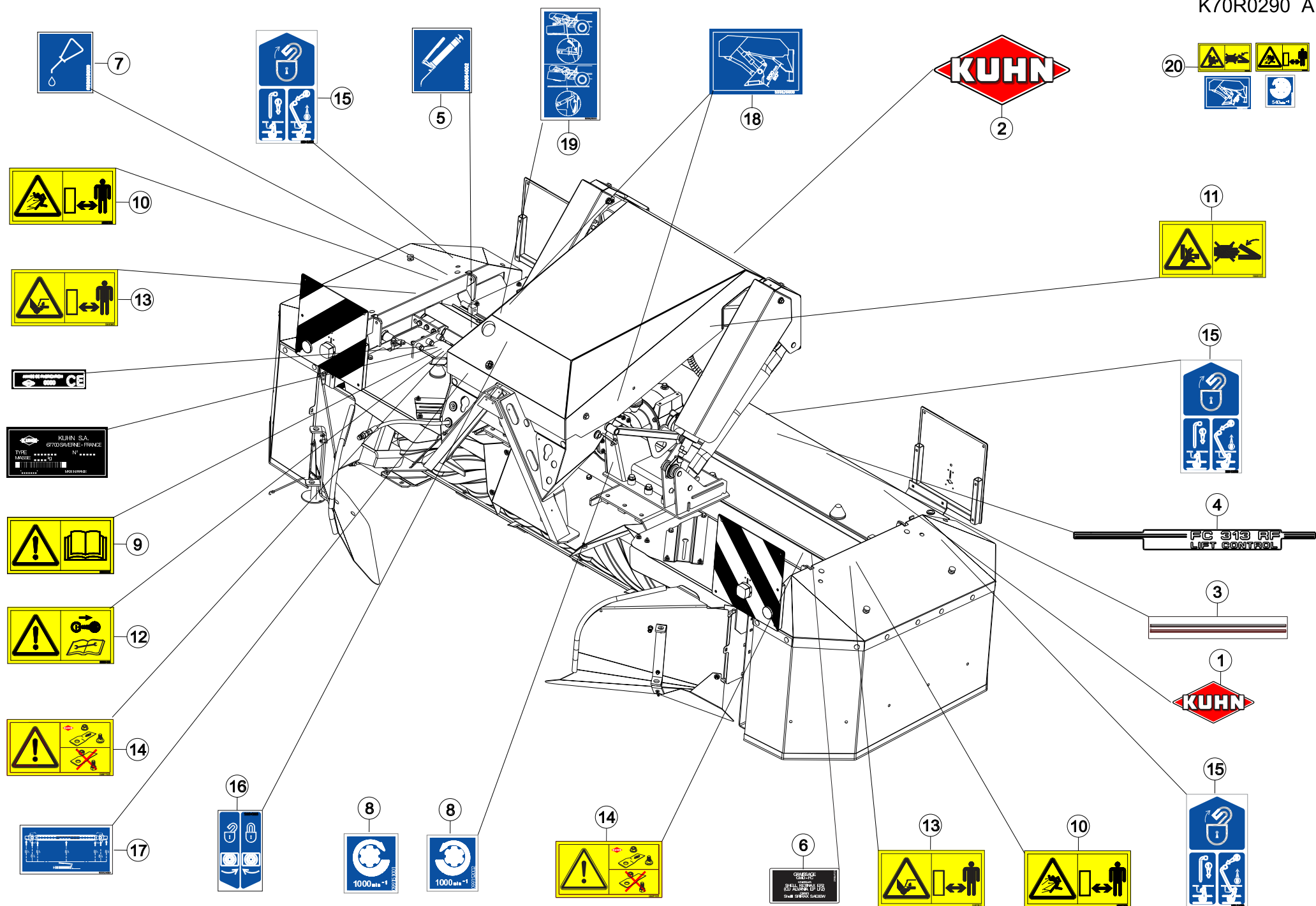
SIGNALISATION ROUTIERE

WARNING BOARDS

WARNTAFELN

IMPIANTO ILLUMINAZIONE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50002200	008	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
002	56864400	002	FAISCEAU ELECTRIQUE	WIRING HARNESS	KABELNETZ	FASCIO DE CONDUTTORI	
003	80061049	020	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80201040	028	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
005	80251176	028	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
006	83040085	008	BOUCHON D'OBTURATION	END PLUG	VERSCHLUSSSTOPFEN	TAPPO DI CHIUSURA	
007	83090038	020	EMBASE AUTOADHESIVE	SELF STIKING CABLE GUIDE	KABELKONSOLE SELBSTKLEBEND	BASAMENTO	
008	83090039	029	COLLIER PLASTIQUE	CABLE TIE PLASTIC	KABELBINDER PLASTIK	FASCETTA	
009	83240010	002	CATADIOPTRE BLANC 60 ADHESIF	REFLECTOR WHITE 60 ADHESIVE	RUECKSTRAH.60 WEISS SELBSTKL.	CATADIOTTRO BIANCO	
010	83240011	002	CATADIOPTRE ROUGE 60 ADHESIF	REFLECTOR RED ADHESIVE	RUECKSTRAHLER ROT SELBSTKL.	CATADIOTRI	
011	83240212	004	PANNEAU CARRE SIMPLE-FACE	WARNING PLATE	WARNTAFEL	PANNELLO B/R ANT.	
012	83240404	002	FEU DE POSITION BLANC	FRONT LAMP WHITE	BEGRENZUNGSLICHT WEISS	FANALINO BIANCO	
013	83240405	002	FEU DE POSITION ROUGE	RED TAIL LAMP	BEGRENZUNGSLICHT ROT	FANALINO ROSSO	
014	K7000200	001	FAISCEAU ELECTRIQUE	WIRING HARNESS	KABELNETZ	CAVO ELETTRICO	
015	K7000901	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
016	K7000911	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
017	K7000920	002	SUPPORT DE PANNEAU AVANT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
018	K7004020	002	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	





FC313RF

A 0046 > B 0000

K70R0290 A

COLL.ETIQUETTES ADHESIVES

SET OF STICKERS

SATZ AUFKLEBER

ADESIVO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	K9500090	001	LOGO KUHN 309 BLANC/TRANSP.	LOGO KUHN 309	LOGO KUHN 309 WEISS/TRANSP.	LOGO KUHN 309	[1]
002	K9500110	001	ETIQ.ADHESIVE KUHN 414 BLANC/T	LOGO KUHN 414	LOGO KUHN 414	LOGO KUHN 414	[1]
003	K9501190	001	ETIQ.ADHESIVE LISERE 24/ 500	TRANSFER	AUFKLEBER	ETICHETTA ADESIVA	[1]
004	K9503150	001	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	[1]
005	09905400	001	ETIQ.ADHESIVE IND.GRAISSEURS	TRANSFER	AUFKLEBER	ADESIVO	[1]
006	09906910	001	ETIQ.ADHESIVE GRAISS.SHELL GMD	TRANSFER	AUFKLEBER	ADESIVO	[1]
007	09908900	002	ETIQ.ADHESIVE POINT DE LUBRIF.	TRANSFER	AUFKLEBER	ADESIVO	[1]
008	09915100	001	ETIQ.ADHESIVE 1000 MIN-1 A D.	DECAL 1000 MIN-1 RI.	AUFKLEBER 1000 MIN-1 RE.	ADESIVO	[1]
008	09915200	001	ETIQ.ADHESIVE 1000 MIN-1 A G.	DECAL 1000 MIN-1 LE.	AUFKLEBER 1000 MIN-1 LI.	ADESIVO	[1]
009	59900000	001	PICTOGR.H NOTICE D'INSTR	PICTORIAL H INSTRUCTIONS	PIKTOGR.H BETRIEBSANLEITUNG	ADESIVO	[1] *
010	59900020	003	PICTOGR.H DANGER PROJEC	PICTORIAL H DANGER PROJECTION	PIKTOGR.H GEFAHR FORTGESCHL.	ADESIVO	[1] *
011	59900300	002	PICTOGR.H ECRASEM.MAIN	PICTORIAL H CRUSH.DANGER HAND	PIKTOGR.H QUETSCHGEFAHR HAND	ADESIVO	[1] *
012	59900400	001	PICTOGR.H ARRETER MOTEUR	PICTORIAL H STOP ENGINE	PIKTOGR.H MOTOR ABSTELLEN	ADESIVO	[1] *
013	59900800	003	PICTOGR.H BLESSURE PIED	PICTORIAL H SEVERING OF FOOT	PIKTOGR.H FUSSVERLETZUNG	ADESIVO	[1] *
014	59901100	002	PICTOGR.H PIECES D'ORIGINE	PICTORIAL GENNINE PARTS	PIKTOGR.H ORIGINALTEILE	ADESIVO PEZZI ORIGINAL	[1] *
015	59910300	003	PICTOGR.H DEVERROUILLAGE	PICTORIAL H UNLOCKING	PIKTOGR.H ENTRIEGELUNG	ADESIVO	[1] *
016	59951300	001	PICTOGR.ROBINET O/F	PICTORIAL	PIKTOGRAM.	ADESIVO	[1] *
017	59952400	001	PICTOGR.H GRAIS.TUBE DE TRANS	PICTORIAL H	PIKTOGR.H	ADESIVO	[1] *
018	59952800	002	PICTOGR.REGLAGÉ CAPOT	PICTORIAL	PIKTOGRAM.	ADESIVO	[1] *
019	59952900	001	PICTOGR.POSITION TRAV./TRANSP.	PICTOGR.WORK POSITION	PIKTOGR.ABEITSSTELLUNG	ADESIVO	[1] *
020	K7007710	001	COLL.ETIQ.ADHES.FC313RF	SET OF STICKERS	SATZ AUFKLEBER	SERIE ADESIVI	+ [1]
020	59991710	001	COLL.PICTOGRA.CDN FC	SET OF PICTOR.CDN FC		COLL.ADESIVI	CDN
020	59991720	001	COLL.PICTOGRA.USA FC	SET OF PICTOR.USA FC		COLL.ADESIVI	USA

Pour les pictogrammes sans texte (standard CE) dont le code commence par 599xxxxx, le 7° chiffre est 0 ou 5.

Pour les pictogrammes avec texte, le 7° chiffre est respectivement:

1 ou 6 pour les pictogrammes avec texte français (standard du Canada francophone).

2 ou 7 pour les pictogrammes avec texte anglais (standard de pays anglophones non européens).

Safety pictorials without text (CE standard) with part no. starting with 599xxxxx, use 0 or 5 as the 7th digit of the number.

In the corresponding pictorials with text the 7th digit of the number is :

1 or 6 respectively for pictorials with French text as used in French Canada.

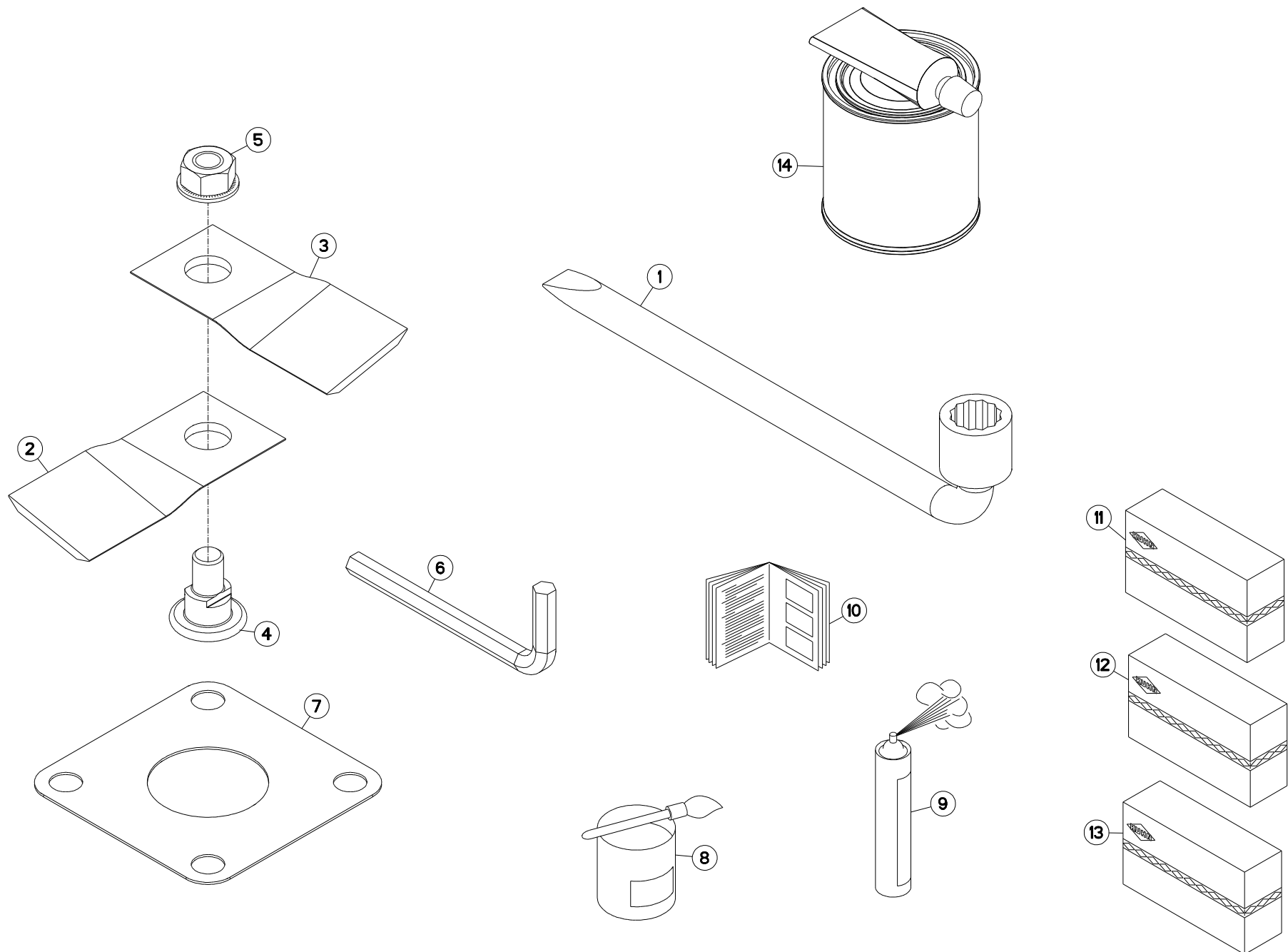
2 or 7 respectively for pictorials with English text as used in non-European English speaking countries.

Bei Sicherheitsaufklebern/Piktogrammen ohne Text (CE-Standard) mit Art.-Nr. 599xxxxx ist die 7. Ziffer 0 oder 5.

Bei den entsprechenden Sicherheitsaufklebern/Piktogrammen mit Text ist die 7. Ziffer:

1 oder 6 für Sicherheitsaufkleber/Piktogramme mit französischem Text (Serie im französischsprachigem Kanada)

2 oder 7 für Sicherheitsaufkleber/Piktogramme mit englischem Text (Serie in außereuropäischen englischsprachigen Ländern)





FC313RF

A 0046 > B 0000

K70R0015 B

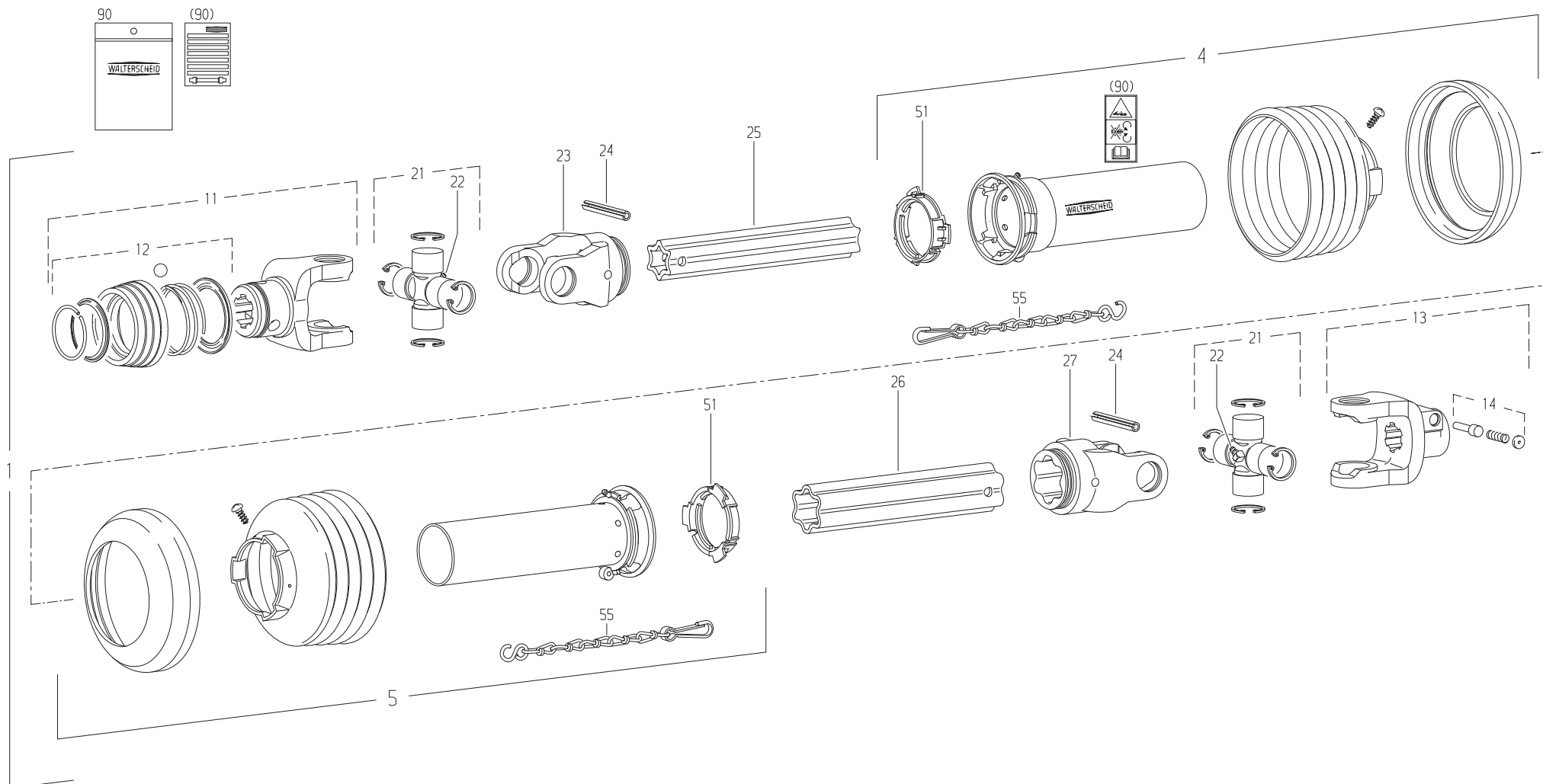
DIVERS

MISCELLANEOUS

VERSCHIEDENES

VARIE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50080200	001	CLE A PIPE DE 18 (12PANS)	BOX SPANNER 18	PFEIFENSCHLUESSEL 18	CHIAVE X FC 280F MATR.95	
002	55903210	008	COUTEAU VRILLE DISQUE T.A G.	ANGLED BLADE - LEFT	MAEHKLINGE GEDREHT - LINKS	COLTELLO PIEGATO - SINISTRO	
003	55903310	008	COUTEAU VRILLE DISQUE T.A D.	ANGLED BLADE - RIGHT	MAEHKLINGE GEDREHT - RECHTS	COLTELLO PIEGATO - DESTRO	
004	56115800	008	VIS AUTOFREINEE	SCREW, SELF-LOCKING	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	
005	80201262	008	ECROU TWOLOK FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO TWOLOCK FLZNNC	12 daN m (89 lbf ft)
006	83450005	001	CLE MALE 8	ALLEN WRENCH 8	6KT.STIFTSCHLUESSEL 8	CHIAVE	
007	56807100	005	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZSCHEIBE	DISTANZIALE	
008	83503018	001	BOITE 1L PEINT.ROUGE	1L RED PAINT CAN,	DOSE FARBE ROT,1L	VERNICE ROSSA KUHN	OPT
009	83503026	001	BOMBE AEROSOL ROUGE KUHN	RED SPRAY PAINT	FARBSPRUEHDOSE KUHN ROT	VERNICE SPRAY ROSSA	OPT
010	KN021B	001	NOTICE D'INST.FC313RF	OPERATORS MANUAL FC313RF	BETR-ANL.FC313RF	MAN.USO MANUT.FC313RF	
011	55915900	001	KUHNSET COUTEAUX 4,3X87+FIXAT.	KUHNSET BLADE + BOLT	KUHNSET MESSER + SCHRAUBTEILE	KUHNSET COLTELLI E BULLONI	2,3,4,6(6x)
012	55916000	001	KUHNSET COUTEAUX 4,3 MM X 87	KUHNSET BLADE	KUHNSET MESSER	KUHNSET COLTELLI	2>3(6x)
013	55916100	001	KUHNSET VIS DE FIXATION DE COU	KUHNSET BLADE BOLT	KUHNSET MESSERSCHRAUBTEILE	KUHNSET BULLONI E DADI	4,6(12x)
014	83503019	001	BOITE 0,6L PEIN.ROU.2K+DURCIS	0,6L RED PAINT CAN,+HARDENER	DOSE 0,6L FARBE ROT, 2KOMP.	VERNICE ROSSA KUHN 2K 0,6L	





FC313RF

A 0046 > B 0000

K99R0374 D

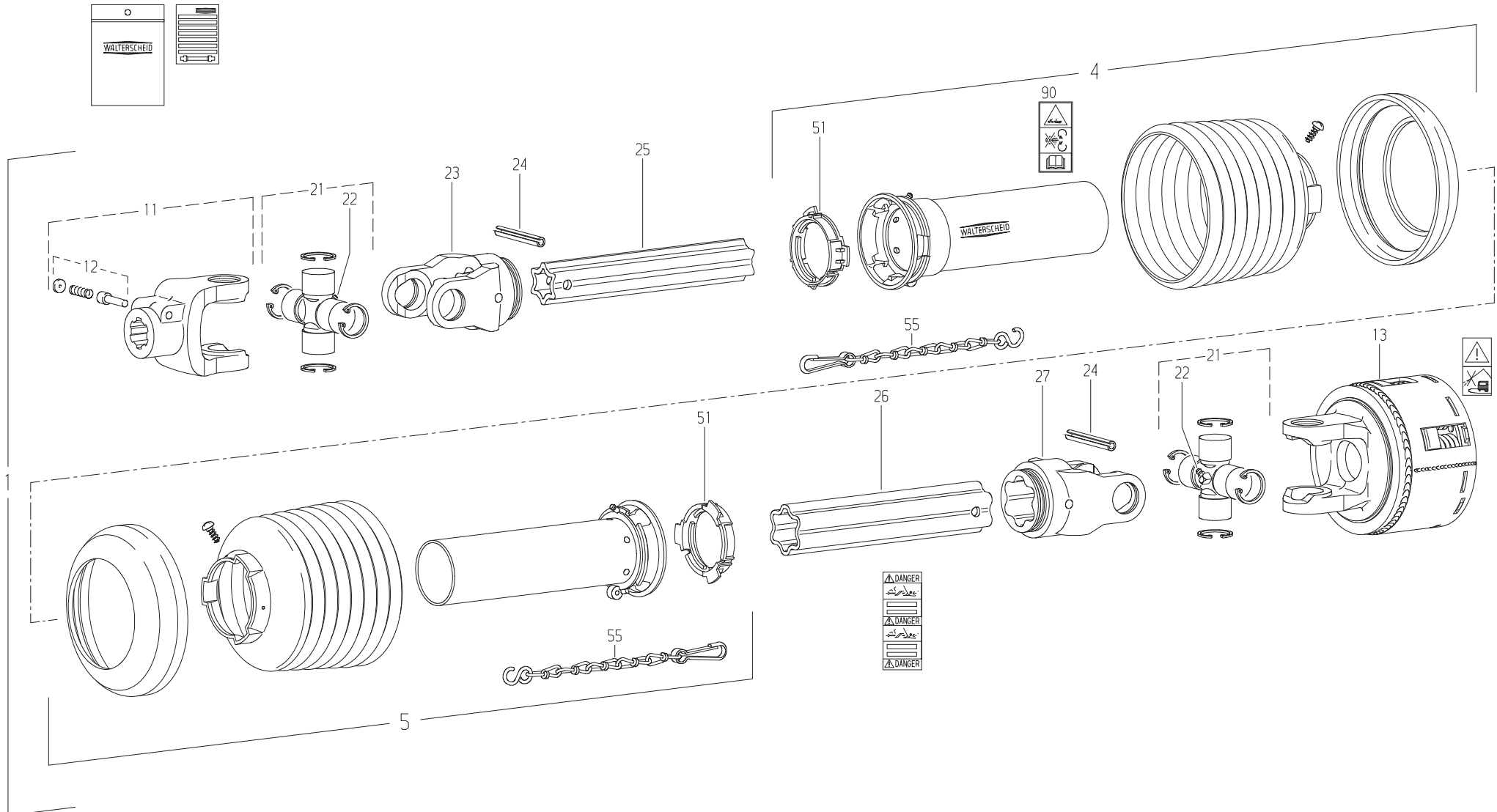
TRANSMISSION 4600409

TRANSMISSION 4600409

GELENKWELLE 4600409

TRANSMISSIONE 4600409

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	4600409	001	TRAN.W2400 1 3/8-6 1210	PTO-S.W2400 1 3/8-6 1210	GELEN.W2400 1 3/8-6 1210	EARDA.W2400 1 3/8-6 1210	
004	4617469	001	1/2 PROT EXT SDH25 LG1000	OUTER GUARD HALF SDH25	AEUSSERE SCHUTZH.SDH25	1/2 PROTEZIONE ESTERNA	
005	4616469	001	1/2 PROT INT SDH25 LG1000	INNER GUARD HALF SDH25	INNERE SCHUTZH.SDH25	1/2 PROTEZ. INTERNA	
011	4603133	001	MACHOIRE VERROUIL.ANNEAU CPLT	PULL TYPE LOCK YOKE CPLT	AUFSTECKGABEL ZIEHVERSCH.KPLT	FORCELLA ATTACCO A COLLARE QS	
012	4605105	001	VERROUILLAGE A BILLES CPLT	BALL COLLAR KIT CPLT	ZIEHVERSCHLUSS KPLT	KIT COLLARE A SFERE	
013	4603255	001	MACHOIRE VERROUILLAGE RAPIDE	QUICK-DISCONNECT YOKE	AUFSTECKGABEL MIT SCHIEBESTIFT	FORCELLA D'ATTACCO PULSANTE	
014	41330100	001	POUSSOIR CPLT	PUSH BUTTON CPLT	SCHIEBESTIFT KPLT	PULSANTE	
021	4605037	002	CROISILLON	CROSS JOURNAL	KREUZGARNITUR	CROCIERA	
022	4605055	002	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE	SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
023	4603317	001	MACHOIRE	YOKE	GELENKGABEL	FORCELLA	
024	80451063	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
025	4608803	001	PROFIL	PROFILE SHAFT	PROFILWELLE	PROFILATO	
026	4608809	001	TUBE PROFILE	PROFIL TUBE	PROFILROHR	PROFILATO	
027	4603318	001	MACHOIRE	YOKE	GELENKGABEL	FORCELLA	
051	41550000	002	BAGUE DE GUIDAGE	RING	GLEITRING	ANELLO	
055	41660000	002	CHAINETTE	CHAIN	HALTEKETTE	CATENA	
090	4631000	001	COLL.PICTOGRAMMES ET NOTICE	SET PICTORIALS & INSTRUCTIONS	SATZ PIKTOGRAMME UND ANLEITUNG	SERIE ADESIVI + MANUALE	





FC313RF

A 0046 > B 0000

K99R0153 C

TRANSMISSION 4600423

TRANSMISSION 4600423

GELENKWELLE 4600423

TRANSMISSIONE 4600423

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	4600423	001	TRAN.W2400 1 3/8-6 FK96/4 560	PTO-S.W2400 1 3/8-6 FK96/4 560	GELEN.W2400 1 3/8-6 FK96/4 560	CARDA.W2400 1 3/8-6 FK96/4 560	
004	4617469	001	1/2 PROT EXT SDH25 LG1000	OUTER GUARD HALF SDH25	AEUSSERE SCHUTZH.SDH25	1/2 PROTEZIONE ESTERNA	
005	4616469	001	1/2 PROT INT SDH25 LG1000	INNER GUARD HALF SDH25	INNERE SCHUTZH.SDH25	1/2 PROTEZ. INTERNA	
011	4603255	001	MACHOIRE VERROUILLAGE RAPIDE	QUICK-DISCONNECT YOKE	AUFSTECKGABEL MIT SCHIEBESTIFT	FORCELLA D'ATTACCO PULSANTE	
012	41330100	001	POUSSOIR CPLT	PUSH BUTTON CPLT	SCHIEBESTIFT KPLT	PULSANTE	
013	4610501	001	LIMIT.FK96/4R 2400 1 3/8-6 ZV	CLUTCH FK96/4R 2400 1 3/8-6 ZV	KUPPL. FK96/4R 2400 1 3/8-6 ZV		
021	4605019	002	CROISILLON	CROSS JOURNAL	KREUZGARNITUR	CROCIERA	
022	82200806	002	GRAISSEUR FE/ZNXC3	GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	SCHMIERNIPPEL FE/ZNXC3	ENGRASADEIRA FE/ZNXC3	
023	4603317	001	MACHOIRE	YOKE	GELENKGABEL	FORCELLA	
024	80451063	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
025	4608802	001	TUBE PROFILE	PROFILE TUBE	PROFILROHR	PROFILATO	
026	4608832	001	TUBE PROFILE	PROFILE TUBE	PROFILROHR	PROFILATO	
027	4603318	001	MACHOIRE	YOKE	GELENKGABEL	FORCELLA	
051	41550000	002	BAGUE DE GUIDAGE	RING	GLEITRING	ANELLO	
055	41660000	002	CHAINETTE	CHAIN	HALTEKETTE	CATENA	



INDEX NUMERIQUE - NUMERICAL INDEX

TEILENUMMERN-INDEX - INDICE NUMERICO

Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.
A4061830	029	047	K7000441	013	023	K7003101	031	052	41660000	045	055	50003600	011	002	56044800	003	002	56692300	027	005	59900800	041	013
A4074001	009	021	K7000470	025	010	K7003170	017	040	41660000	047	055	50003600	015	002	56051010	029	011	56694600	015	017	59901100	041	014
A4080115	009	024	K7000530	025	011	K7003180	017	041	4600409	045	001	50003600	029	003	56051210	029	012	56800600	033	003	59910300	041	015
A4080215	009	025	K7000561	025	012	K7003190	017	042	4600423	047	001	50004200	029	004	56051320	029	013	56801000	033	025	59951300	041	016
A4080313	009	018	K7000571	025	013	K7003210	011	019	4603133	045	011	50006200	017	002	56051400	029	014	56803400	035	024	59952400	041	017
A4080400	009	017	K7000592	019	016	K7003221	011	020	4603255	045	013	50006500	027	001	56063810	029	015	56803940	033	004	59952800	041	018
A4080411	009	022	K7000602	019	017	K7003230	011	021	4603255	047	011	50006500	029	001	56065310	029	016	56804510	035	005	59952900	041	019
A4080429	009	023	K7000610	021	012	K7003241	021	017	4603317	045	023	50006600	009	003	56072900	029	017	56806310	035	006	59991710	041	020
A4080430	009	026	K7000620	021	013	K7003251	021	018	4603317	047	023	50007300	019	004	56076300	029	018	56806510	017	011	59991720	041	020
A4082703	009	027	K7000630	019	018	K7003321	027	032	4603318	045	027	50007300	025	003	56115800	035	004	56806610	035	007	80060541	009	009
A4083100	009	019	K7000672	009	036	K7003340	027	033	4603318	047	027	50015100	027	002	56115800	043	004	56807100	035	025	80060816	027	008
A4083102	009	028	K7000681	021	014	K7003360	027	034	4605019	047	021	50015100	029	005	56116700	009	005	56807100	043	007	80060822	017	013
A4921033	009	029	K7000691	021	015	K7003460	003	035	4605037	045	021	50015300	029	006	56145200	017	006	56808510	035	008	80061026	003	006
A4921033	009	030	K7000711	007	013	K7003850	009	043	4605055	045	022	50015400	029	007	56202300	011	003	56809020	035	009	80061030	003	007
A4921039	009	005	K7000751	007	014	K7003860	009	044	4605105	045	012	50015500	029	008	56207000	033	001	56809300	035	010	80061035	029	024
A4922034	009	031	K7000794	009	037	K7004020	039	018	4608802	047	025	50018800	015	003	56212300	033	002	56809510	035	011	80061040	005	008
A4922044	009	032	K7000804	009	038	K7004030	003	036	4608803	045	025	50018900	015	004	56246500	007	004	56809610	035	012	80061049	039	003
A4923030	009	033	K7000810	003	033	K7004050	025	015	4608809	045	026	50019000	015	005	56509700	029	019	56809700	033	005	80061057	009	010
KN021B	043	010	K7000820	005	027	K7004060	025	016	4608832	047	026	50025500	017	003	56516000	003	003	56809800	033	006	80061073	003	008
K7000013	003	029	K7000830	003	034	K7004070	025	017	4610501	047	013	50025500	027	003	56529000	019	005	56812300	035	015	80061073	025	007
K7000021	005	022	K7000851	005	028	K7004080	025	018	4616469	045	005	50040010	015	006	56532500	029	020	56812400	035	016	80061225	027	010
K7000030	009	034	K7000861	007	015	K7004270	027	035	4616469	047	005	50068300	021	003	56532600	029	021	56812600	035	013	80061236	013	004
K7000041	013	025	K7000870	007	016	K7004511	027	036	4617469	045	004	50068500	007	002	56544900	007	005	56812700	035	014	80061236	025	005
K7000051	013	026	K7000881	007	017	K7005930	023	019	4617469	047	004	50068500	013	002	56604300	019	006	56814500	035	017	80061236	027	009
K7000060	013	016	K7000891	007	018	K7006611	017	043	4631000	045	090	50068500	027	004	56613600	015	011	56814600	033	007	80061241	013	005
K7000090	003	030	K7000901	039	015	K7007690	011	022	50002100	015	001	50068500	035	001	56613600	017	007	56814700	033	008	80061249	013	006
K7000100	005	023	K7000911	039	016	K7007700	011	023	50002100	017	001	50072300	009	004	56617100	005	004	56824700	027	006	80061264	023	005
K7000110	005	024	K7000920	039	017	K7007710	041	020	50002200	005	001	50073300	007	003	56617200	005	021	56833010	033	009	80061271	003	009
K7000130	005	025	K7000941	011	018	K7008190	009	045	50002200	009	001	50080200	043	001	56617500	003	004	56833110	033	010	80061292	023	006
K7000140	003	031	K7000991	009	039	K7008200	009	046	50002200	019	001	50085910	005	003	56618200	005	005	56856700	017	012	80061293	011	005
K7000150	003	032	K7001001	009	040	K7009400	027	037	50002200	021	001	52239100	015	008	56619530	021	004	56861110	009	006	80061431	033	011
K7000160	005	026	K7001010	013	024	K7009710	027	038	50002200	023	001	52505800	015	009	56630200	017	008	56864400	039	002	80061630	013	007
K7000180	011	017	K7001211	027	028	K9500090	041	001	50002200	025	001	52527600	017	004	56636810	019	007	56866000	009	007	80061654	013	008
K7000200	039	014	K7001220	027	029	K9500110	041	002	50002200	037	001	52545100	015	010	56637100	011	004	57556310	003	005	80061658	011	006
K7000210	013	017	K7001231	027	030	K9501190	041	003	50002200	039	001	55727000	029	009	56655030	017	009	57719010	005	006	80061683	011	007
K7000221	013	018	K7001240	031	049	K9503150	041	004	50002300	005	002	55728400	029	010	56655120	017	010	57912100	009	008	80081065	017	014
K7000231	023	016	K7001270	031	050	09905400	041	005	50002300	009	002	55749800	013	003	56657620	015	012	58504510	029	022	80111243	003	010
K7000240	023	017	K7001280	031	051	09906910	041	006	50002300	019	002	55903210	035	002	56657710	015	013	58555300	029	023	80131017	015	021
K7000250	023	018	K7001401	027	031	09908900	041	007	50002300	025	002	55903210	043	002	56658300	015	014	58707010	015	018	80131017	035	018
K7000260	009	047	K7001510	005	029	09915100	041	008	50002300	029	002	55903310	035	003	56658510	015	015	58742210	005	007	80131018	033	012
K7000291	013	019	K7001510	009	041	09915200	041	008	50003200	007	001	55903310	043	003	56658600	015	016	58760400	021	005	80131018	037	002
K7000320	009	035	K7001521	019	019	1045410	033	026	50003200	011	001	55915900	043	011	56667100	025	004	59402900	027	007	80131026	037	008
K7000383	021	011	K7001531	019	020	41330100	045	014	50003200	013	001	55916000	043	012	56667810	023	003	59900000	041	009	80131232	013	009
K7000390	013	020	K7001541	009	042	41330100	047	012	50003200	019	003	55916100	043	013	56669220	023	004	59900200	041	010	80131232	037	003
K7000400	013	021	K7001730	025	014	41550000	045	051	50003200	021	002	56090200	017	005	56690310	019	008	59900300	041	011	80141031	029	025
K7000431	013	022	K7002840	021	016	41550000	047	051	50003200	023	002	56015600	003	001	56690410	019	009	59900400	041	012	80190425	017	015



INDEX NUMERIQUE - NUMERICAL INDEX TEILENUMMERN-INDEX - INDICE NUMERICO

Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.
80200540	009	011	80251176	009	015	80281254	013	014	81104576	033	018	83200801	021	010						
80200851	027	011	80251176	011	012	80281254	015	026	81104577	033	019	83200801	023	015						
80201000	003	011	80251176	013	012	80281254	027	022	81124090	029	045	83200803	003	025						
80201001	029	026	80251176	015	022	80281254	035	026	81304079	015	031	83240010	039	009						
80201030	017	016	80251176	019	013	80281414	033	015	81304590	015	032	83240011	039	010						
80201040	003	012	80251176	021	008	80281600	013	015	81504007	029	046	83240212	039	011						
80201040	005	009	80251176	023	012	80282045	035	022	82013572	017	034	83240404	039	012						
80201040	007	006	80251176	025	009	80450546	003	018	82014081	015	033	83240405	039	013						
80201040	009	012	80251176	039	005	80450631	029	042	82014585	015	034	83450005	043	006						
80201040	011	008	80251331	007	008	80450641	003	019	82016087	017	035	83503018	043	008						
80201040	013	010	80251340	027	013	80450641	019	014	82016090	017	036	83503019	043	014						
80201040	019	010	80251930	029	031	80450841	005	013	82060007	033	020	83503026	043	009						
80201040	021	006	80252027	027	014	80450841	011	013	82060050	017	037									
80201040	023	010	80252030	027	015	80450841	019	015	82060052	015	035									
80201040	025	008	80252230	027	016	80450845	005	014	82060094	033	021									
80201040	029	027	80252543	003	016	80450856	003	020	82061015	033	022									
80201040	037	004	80252543	005	011	80450856	005	015	82101622	015	036									
80201040	039	004	80253146	005	012	80451063	045	024	82101622	033	023									
80201053	033	013	80253543	029	032	80451063	047	024	82131824	015	037									
80201053	037	005	80253546	029	033	80451216	035	023	82131824	017	038									
80201055	035	019	80253547	029	034	80451250	005	016	82200800	005	018									
80201062	019	011	80253549	029	035	80500240	013	013	82200806	047	022									
80201237	029	028	80253555	029	036	80500322	003	021	82230003	015	019									
80201240	013	011	80254040	015	023	80500322	023	013	82230003	017	039									
80201240	023	007	80254041	015	024	80500428	003	026	82230006	015	020									
80201240	025	006	80254042	029	037	80560540	007	009	82230006	033	024									
80201240	027	012	80254043	015	025	80561155	005	017	82300090	009	016									
80201240	037	006	80254043	029	038	80570600	011	014	82301205	009	020									
80201248	011	009	80254054	029	039	80582000	027	023	83012225	027	027									
80201248	033	014	80254550	027	017	80582200	027	024	83013538	005	019									
80201260	037	007	80254551	027	018	80584000	015	027	83014550	029	048									
80201262	021	007	80254552	027	019	80593000	029	043	83030008	003	022									
80201262	023	011	80254554	027	020	80594700	027	025	83030008	021	009									
80201262	035	020	80254556	027	021	80597200	017	026	83030008	023	008									
80201262	043	005	80255670	017	017	80598000	015	028	83040085	039	006									
80201271	003	013	80255671	017	018	80598500	017	027	83040086	003	023									
80201601	029	029	80255677	017	019	80599000	017	028	83070063	003	024									
80201640	029	030	80256565	017	020	80599000	029	044	83070063	005	020									
80201662	011	010	80256566	017	021	80651031	017	029	83070063	007	010									
80201670	011	011	80256570	017	022	81002050	027	026	83070064	011	015									
80202048	035	021	80257055	015	007	81003572	017	030	83090038	023	009									
80202475	003	014	80257070	017	023	81004080	015	029	83090038	039	007									
80202475	009	013	80257078	017	024	81004082	015	030	83090039	023	014									
80251032	019	012	80257078	029	040	81004090	017	031	83090039	039	008									
80251127	009	014	80271001	003	017	81004588	017	032	83090200	007	011									
80251176	003	015	80280820	017	025	81005091	017	033	83090200	007	012									
80251176	005	010	80281220	029	041	81104083	033	016	83090205	003	027									
80251176	007	007	80281254	011	016	81104084	033	017	83090205	003	028									

EXTRAIT DES CONDITIONS DE GARANTIE ET CONDITIONS SPECIFIQUES PIECES DE RECHANGE

Nous garantissons notre matériel durant une année à partir du jour de livraison, c'est-à-dire que nous nous engageons à rembourser les pièces qui auront été reconnues défectueuses en nos usines, par notre service technique.

Bien entendu, la garantie ne s'applique pas en cas d'usure normale, ni en cas de détériorations résultant de négligences ou de défauts de surveillance, d'un mauvais usage, d'un manque d'entretien ou d'un accident. La garantie ne s'applique pas non plus si la machine a été prêtée ou utilisée pour un usage non conforme à sa destination prévue par la société.

La garantie ne s'applique pas aux pièces d'usure.

Les pièces de rechange sont soumises aux mêmes conditions de garantie que le matériel sous réserve qu'elles aient été montées selon les règles de l'art et utilisées conformément à nos recommandations.

EXTRACT FROM OUR CONDITIONS OF LIMITED WARRANTY AND SPARE PARTS WARRANTY POLICY

Our equipment is warranted for a period of one year from the date of delivery. We guarantee the reimbursement of all parts proven to be faulty by our technical division in material or manufacturing.

The warranty is not applicable in the following cases : normal wear, accident or negligence in operation, repairs using parts other than genuine KUHN parts, products altered or modified without the expressed permission of the company or if the machine is not used and serviced in accordance with the recommendations of the operator's manual. Wearing items are not covered under these conditions of limited warranty.

Spare parts are subject to the same warranty conditions than the equipment providing they have been installed with proficiency and are used in accordance with our recommendations.

AUSZUG AUS UNSEREN GARANTIEBEDINGUNGEN UND SONDERBEDINGUNGEN FÜR ERSATZTEILE

Wir garantieren unsere Ware für ein Jahr ab dem Tag der Lieferung und verpflichten uns, die Teile zu ersetzen, die im Werk als fehlerhaft anerkannt wurden.

Die Garantie ist ausgeschlossen für Teile, die einem normalen Verschleiß unterliegen, sowie im Fall von nachlässiger Behandlung oder mangelhafter Wartung oder eines Unfalls. Die Garantie erlischt auch, wenn die Maschine ausgeliehen oder unter Umständen eingesetzt wurde, die dem ursprünglichen Verwendungszweck und den Hinweisen in der Betriebsanleitung nicht entsprechen.

Verschleißteile sind von der Garantie ausgeschlossen

Ersatzteile unterliegen den gleichen Garantiebedingungen wie komplette Maschinen, vorausgesetzt, dass sie sachgerecht eingebaut und entsprechend unseren Empfehlungen verwendet wurden.

ESTRATTO DELLE CONDIZIONI DI GARANZIA E CONDIZIONI SPECIFICHE GARANZIA RICAMBI

Le nostre macchine sono garantite per un anno a partire dal giorno della consegna: ci impegnamo a rimborsare i componenti che saranno riconosciuti difettosi dai nostri servizi tecnici presso le nostre officine.

La garanzia non è applicabile nei seguenti casi: usura normale, incidente o negligenza nell'impiego, riparazioni utilizzando ricambi non originali KUHN, prodotti alterati o modificati senza il permesso dell'azienda. La garanzia non viene riconosciuta se la macchina è stata prestata o non è utilizzata o mantenuta in conformità alle raccomandazioni previste dalla società. La garanzia non copre i componenti soggetti ad usura.

I pezzi di ricambio sono soggetti agli stessi termini di garanzia della macchina, purché siano stati installati con competenza e utilizzati conformemente alle nostre raccomandazioni.



**Pour votre sécurité et le bon fonctionnement de votre machine,
utilisez uniquement des pièces d'origine KUHN**

**For your safety and to get the best from your machine,
use only genuine KUHN parts**

**Zu ihrer Sicherheit und zur einwandfreien Funktion Ihrer
Maschine sollten Sie nur Original-KUHN-Ersatzteile verwenden**

**Per la vostra sicurezza, e per il buon funzionamento della vostra macchina,
usate esclusivamente i ricambi originali KUHN**

KUHN PARTS Parc de la Faisanderie F - 67700 MONSWILLER (FRANCE)

Tél.: + 33 (0) 3 88 01 81 00 - Fax : + 33 (0) 3 88 01 81 03

www.kuhn.com

Imprimé en France par KUHN
Printed in France by KUHN